

LUCCI
AIRFUSION CAROLINA
70 INCH CEILING FAN

- **INSTALLATION**
- **OPERATION**
- **MAINTENANCE**
- **WARRANTY INFORMATION**

CAUTION
READ INSTRUCTIONS CAREFULLY FOR SAFE
INSTALLATION AND FAN OPERATION.

CONTENTS

GB	Installation instruction manual	2
D	Installationsanleitung	12
F	Guide d'installation.....	22
E	Manual de instrucciones de instalación.....	32
I	Manuale delle istruzioni di installazione.....	42
NL	Installatiehandleiding.....	52
EL	Εγχειρίδιο οδηγιών εγκατάστασης	62

Contact:

Beacon International Ltd

Hong Kong Head Office: Room 05, 18/F, Kimberland Center, 55 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan Kowloon, Hong Kong

Tel +852 34915904 Fax +852 34915917

China showroom / Office: 11/FI, Guzhen Lighting Building B, Mid Zhongxing Road, Guzhen, Zhongshan, GuangDong, China.

Tel: +86 760 8986 6388 Fax: +86 760 8986 6380

info@beaconinternational.com

www.beaconinternational.com

Beacon Lighting Europe GmbH

Campus Fichtenhain 42, 47807 Krefeld, Germany

TEL +49 (2151) 325 82 39 FAX +49 (2151) 325 70 65

sales@beaconlighting.eu

www.beaconlighting.eu



GB**THANK YOU FOR PURCHASING**

Thank you for purchasing this quality Lucci product. To ensure correct function and safety, please read and follow all instructions carefully before assembly, installation and use of this ceiling fan. Please keep instructions for future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

The information contained in the following pages has been prepared to ensure you of trouble-free operation of your ceiling fan.

1. In Europe: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be undertaken by children without supervision.
2. In Australia: This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. An all-pole disconnection switch must be incorporated into the fixed wiring, in accordance with local wiring rules.



5. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
6. The structure to which the fan is to be mounted must be capable of supporting a weight of 32kg.
7. The fan should be mounted so that the blades are at least 2.3 m above the floor in Europe or 2.1 m above the floor in Australia.
8. This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous and may increase the risk of damage, injury or electrical shock and will void the warranty.
9. Must be assembled and installed by a licensed electrician.
10. **WARNING:** If unusual wobbling or oscillating movement is observed, immediately stop using the



ceiling fan and contact the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.

11. The replacement of parts of the safety suspension system device shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.
12. The fixing means for attachment to the ceiling such as hooks or other devices shall be fixed with a sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan; that the mounting of the suspension system shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

BEFORE INSTALLATION

- Unpack your ceiling fan carefully. Remove all parts and hardware.
- Lay out all the components on a smooth surface and make sure there are no components missing before assembling. If parts are missing, return the complete product to the place of purchase for inspection or replacement.
- Check whether the ceiling fan has been damaged during transport. Do not operate/install any product which appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
- Examine the fan and carefully identify the parts. Please refer to Fig 1.

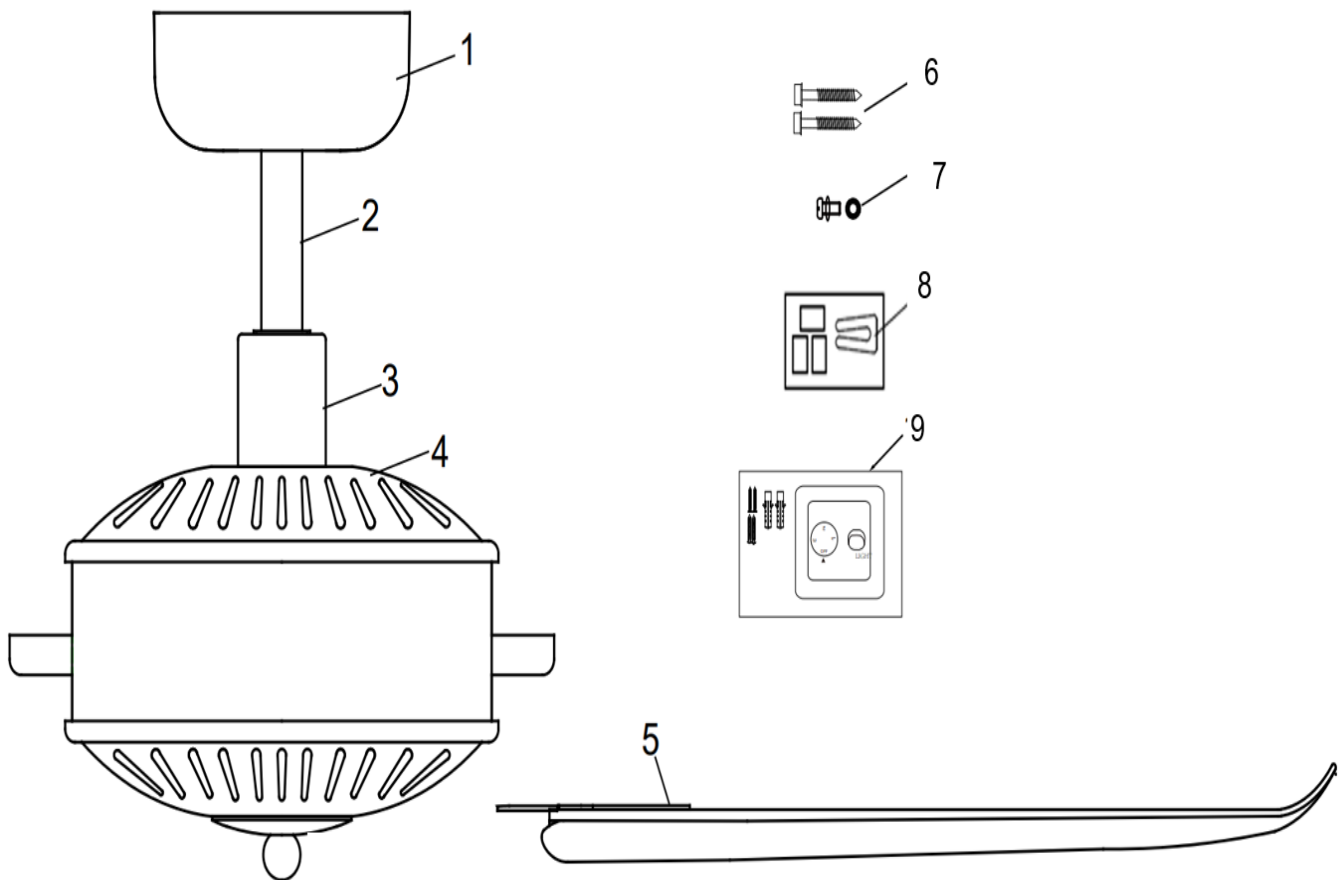


Fig. 1

- 1 Canopy x 1
- 2 Down rod x 1
- 3 Coupling cover x 1
- 4 Motor assembly x 1
- 5 Blades assembly x 3
- 6 Mounting bracket Screws x 2
- 7 Blade screw x 9 (and 1 spare)
- 8 Balance kit x 1 set
- 9 Wall switch with mounting screws x 1 set



INSTALLING THE MOUNTING BRACKET

- The ceiling fan must be installed in a location so that the blades are a minimum 300mm spacing from the tip of the blade to the nearest objects or walls.
- Install the hanging bracket to the ceiling joist or structure that is capable of carrying a load of at least 32kg, with the two long screws provided. Ensure at least 30mm of the screw is threaded into the support. (Fig. 2)

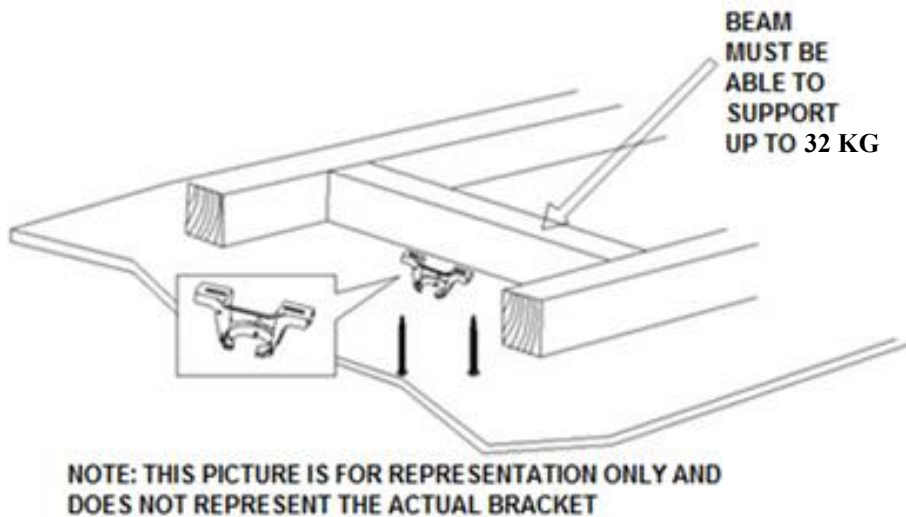


Fig. 2

NOTE: The bracket screws provided are for use with wooden structures only. For structures other than wood, the appropriate screw type **MUST** be used. Ensure the screws used are suitable for the mounting surface and the surrounding environment.

ANGLED CEILING INSTALLATION

This fan hanging system supports a maximum 9 degree angled ceiling installation.

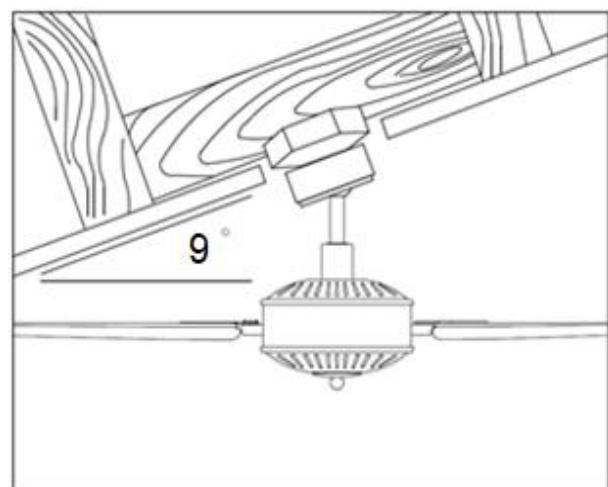


Fig. 3



BLADE INSTALLATION

- Align the 3 mounting holes on the blade assembly (3) to the 3 mounting holes on the rotating member of fan motor assembly (1) and using the 3 blade screws with washers (2) to secure the blade assembly (3) to the fan motor assembly,
- Ensure the screws are tightened equally and evenly to reduce the chance of warping or unbalancing. Take care not to over tighten the screws as this can damage the blades.
- Once completed, repeat the process on the remaining blades.

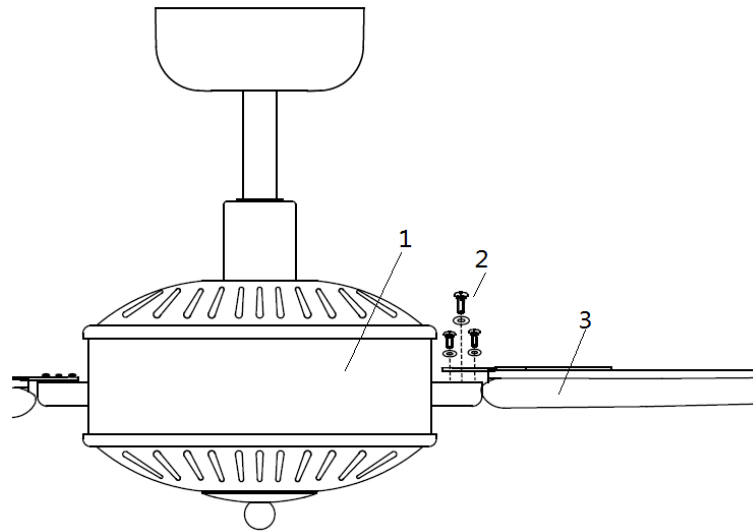


Fig. 4

HANGING THE FAN

Lift the fan assembly onto the mounting bracket. Ensure the key slot (A) of the hanger ball is positioned on the key pin (B) of the mounting bracket (C) to prevent the fan from rotating when in operation. (Fig.5)

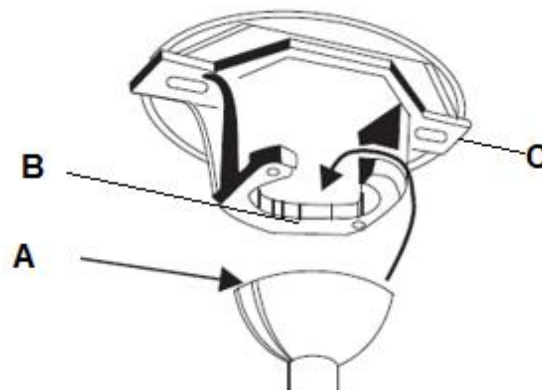


Fig. 5



ELECTRICAL WIRING THE FAN

WARNING: FOR YOUR SAFETY ALL ELECTRICAL CONNECTIONS MUST BE UNDERTAKEN BY A LICENSED ELECTRICIAN.

NOTE: AN ADDITIONAL ALL POLE DISCONNECTION SWITCH MUST BE INCLUDED IN THE FIXED WIRING.

NOTE: Wiring diagram includes the light kit wiring. The light wiring diagram and switch is omitted when no light kit is used with the ceiling fan.

USE WITH WALL SWITCH WIRING DIAGRAM:

Follow the wiring diagram in Fig. 6 to wire the mains power to the wall controller and the fan terminal block on the mounting bracket.

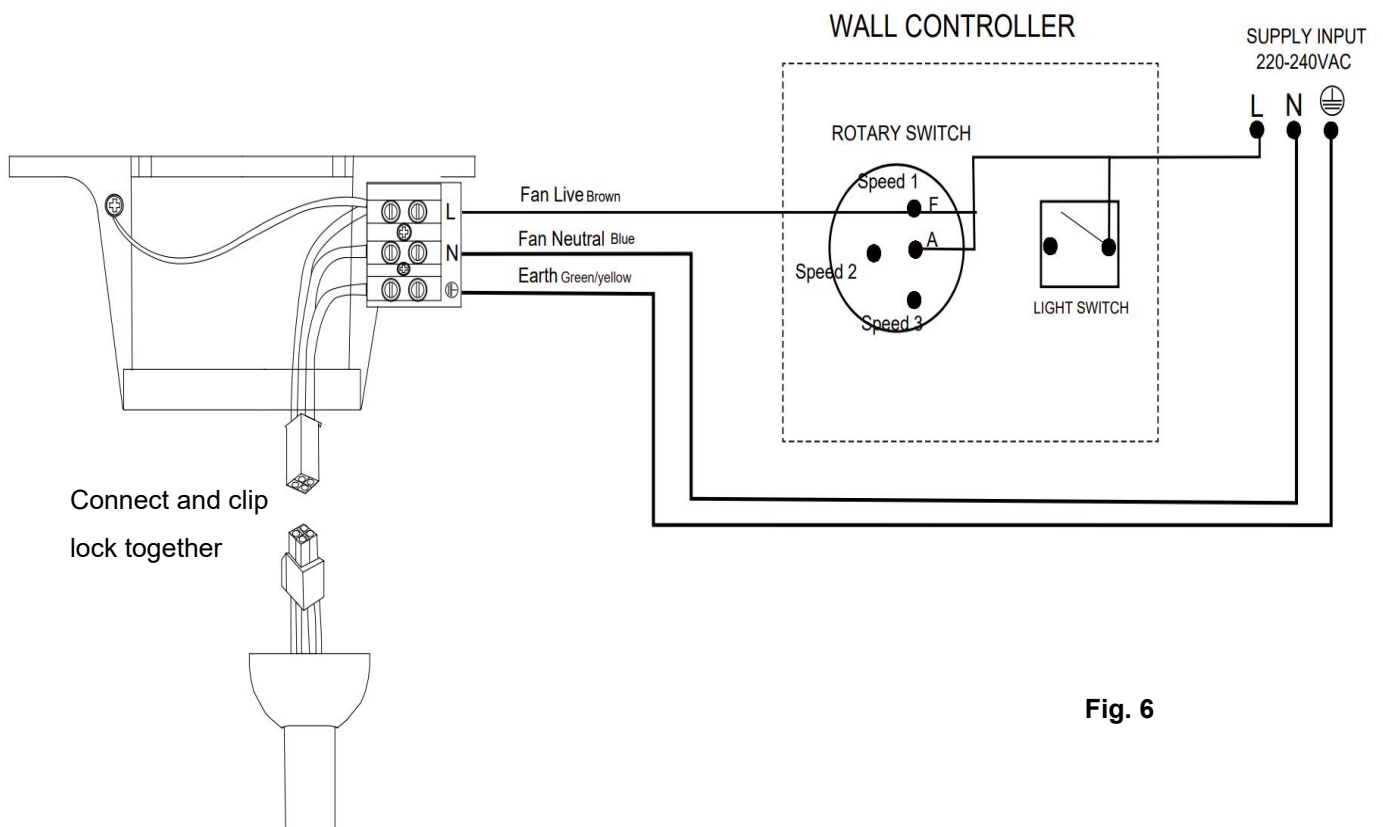


Fig. 6



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

USE WITH REMOTE WIRING DIAGRAM: (REMOTE sold separately)

1/ Remote without plugs

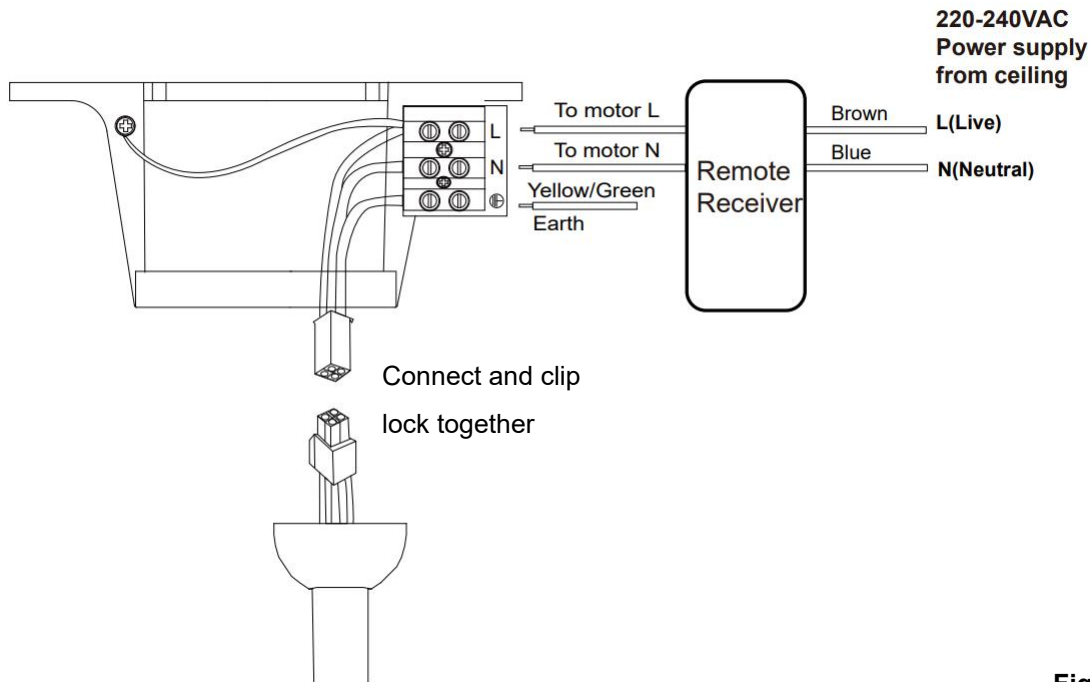


Fig. 7

2/ Remote with plugs

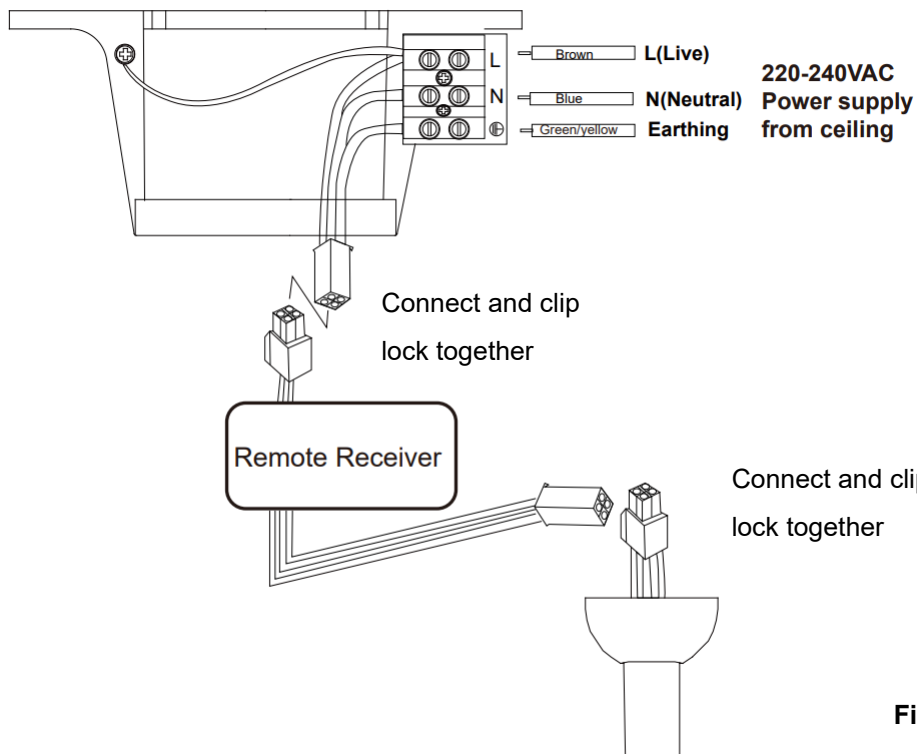


Fig. 8



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

FINISHING THE INSTALLATION

- After completing the electrical connection at the mounting bracket terminal block, connect the ceiling fan wiring via the quick connector plug.
- Ensure the earth wiring is secure and correct, by performing an earthing continuity test from the fan's accessible metal body back to the earth terminal at the terminal block on the mounting bracket.
- Cover the mounting bracket with the canopy. Ensure all electrical wiring is tucked inside the canopy and that the wires are not damaged during this step. Secure the canopy to the hanger bracket using the screws provided. (Fig. 9)
- Switch ON mains power supply to the fan. Test the fan operations or enjoy using the fan following instructions the under "USING YOUR CEILING FAN" section of this instruction manual.

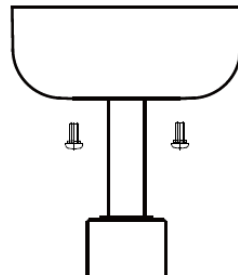


Fig. 9

USING YOUR CEILING FAN

FAN WALL CONTROL

Turn on the power and check the operation of the fan.

- OFF Position – fan off
- 3rd Position – low fan speed
- 2nd Position – medium fan speed
- 1st Position – high fan speed

LIGHT CONTROL

- Toggle Switch – on/off

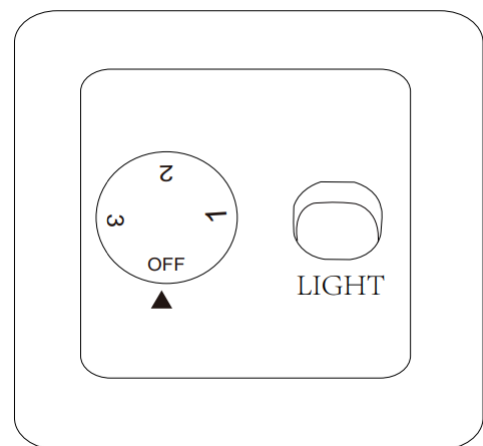


Fig. 10



REVERSE FUNCTION

Your ceiling fan can operate either in fan mode or reverse fan mode.

SUMMER Mode: The reverse switch shall be in the SUMMER position to make the fan rotate in the anticlockwise direction. The airflow will be directed downwards, for cooling in summer.

WINTER Mode: The reverse switch shall be in the WINTER position to make the fan rotate in clockwise direction. The airflow will be directed upwards assisting in the circulation of warm air, for energy conservation in winter.

The reverse switch is located in the top of the motor housing. Slide the switch to the LEFT for summer weather operation. Slide the switch to the RIGHT for winter weather operation.

Note: You need a small tool to adjust the reverse switch in the top housing.

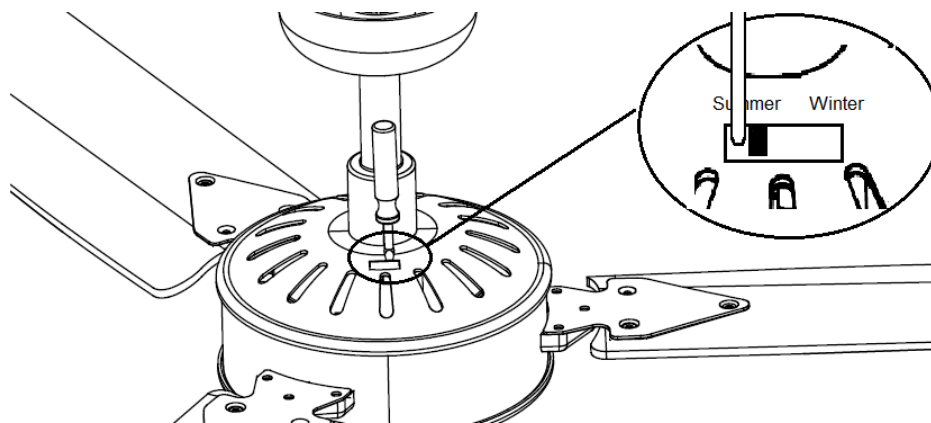


Fig. 11

AFTER INSTALLATION

WOBBLE:

NOTE: CEILING FANS TEND TO MOVE DURING OPERATION DUE TO THE FACT THAT THEY ARE MOUNTED ON A RUBBER GROMMET. IF THE FAN WAS MOUNTED RIGIDLY TO THE CEILING IT WOULD CAUSE EXCESSIVE VIBRATION. MOVEMENT OF A FEW CENTIMETRES IS QUITE ACCEPTABLE AND DOES NOT SUGGEST ANY PROBLEM.

TO REDUCE THE FAN WOBBLE: PLEASE CHECK THAT ALL SCREWS WHICH FIX THE MOUNTING BRACKET AND DOWN ROD ARE SECURE.

NOTE: This fan has been precision balanced at the factory and will not need to be balanced again.

NOISE:

When it is quiet (especially at night) you may hear occasional small noises. Slight power fluctuations and frequency signals superimposed in the electricity for off-peak hot water control, may cause a change in fan motor noise. This is normal. Please allow a 24-hour “breaking-in” period, most noises associated with a new fan disappear during this time.

The manufacturer’s warranty covers actual faults that may develop and NOT minor complaints such as



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

hearing the motor run – All electric motors are audible to some extent.

CARE & CLEANING

NOTE: Always turn OFF the power at the mains switch before performing any maintenance or attempting to clean your fan.

- Every 6 months periodic cleaning of your ceiling fan is the only maintenance required. Use a soft brush or lint free cloth to avoid scratching the paint finish. Please turn off electricity power when you do so.
- Do not soak or immerse your ceiling fan in the water or other liquids. It could damage the motor or the blades and create the possibility of an electrical shock.
- Ensure that the fan does not come in contact with any organic solvents or cleaners.
- To clean the fan blade, wipe with only a damp clean cloth with NO organic solvents or cleaners.
- The motor has a permanently lubricated ball bearing so there is no need to oil.


TECHNICAL INFORMATION

Fan	70" fan – Carolina
Fan Models	70" AC series / SKU# 211020, 211021, 211022
Rated Voltage	220-240V~ 50Hz
Rated Wattage (Motor)	85W
Rated wattage (Lamp)	N/A
Weight	7.7kg
Canopy Dimensions	H:52mm Dia:131mm

WARRANTY INFORMATION

IN AUSTRALIA / NEW ZEALAND – Please refer to the separated WARRANTY STATEMENT.

IN EUROPE – If you are a European customer please contact the retail outlet where the fan was purchased for warranty service.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

D**VIELEN DANK FÜR IHREN KAUF**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Qualitätsprodukt von Lucci entschieden haben. Lesen und befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anleitungen, bevor Sie das Produkt benutzen, um eine einwandfreie Funktion und Sicherheit bei Montage, Installation und Gebrauch zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie die Anleitung zum Nachlesen auf.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Die vorliegende Anleitung stellt einen störungsfreien Betrieb des Deckenventilators sicher.

1. In Europa: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren kennen. Ohne Aufsicht dürfen Kinder keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
2. In Australien: Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kleinkinder oder Versehrte vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person angemessen beaufsichtigt, die eine sichere Verwendung sicherstellt.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. In die feste Verkabelung muss ein allpoliger Trennschalter gemäß den örtlichen Verkabelungsvorschriften eingebaut werden.



5. Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie separate Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien entsorgt werden, können Gefahrstoffe in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen, was Ihrer Gesundheit und Ihrem Wohlbefinden schadet.
6. Das Gefüge, an dem der Ventilator montiert werden soll, muss ein Gewicht von 32 kg tragen können.
7. Der Ventilator sollte so montiert werden, dass sich die Flügel in Europa mindestens 2,3 m über dem Boden und in Australien 2,1 m über dem Boden befinden.
8. Dieser Ventilator ist für Innen- und Außenbereiche geeignet, sofern er sich vollständig unter einem Dach befindet und von mindestens 2 Wänden umgeben ist. Dieser Ventilator ist nicht wasserfest. Im Freien muss der Deckenventilator an einem Ort installiert werden, der vor Wasser, Wind, Staub und Salz geschützt ist. Andernfalls erlischt die Garantie. Die Montage des Ventilators unter Bedingungen, unter denen er Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist, ist gefährlich und kann das Risiko von



Schäden, Verletzungen oder Stromschlägen erhöhen und führt zum Erlöschen der Garantie.

9. Das Produkt muss von einem geprüften Elektriker zusammengebaut und installiert werden.
10. **WARNUNG:** Bei ungewöhnlichen Unwucht- oder Schwenkbewegungen ist der Deckenventilator sofort außer Betrieb zu nehmen und der Hersteller, sein Servicepartner oder entsprechend qualifizierte Personen zu kontaktieren.
11. Teile der Sicherheitsaufhängung müssen vom Hersteller, seinem Servicepartner oder entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
12. Die Befestigungsmittel für die Deckenmontage, wie z. B. Haken oder andere Vorrichtungen, müssen so fest montiert werden, dass sie das 4-fache Gewicht des Deckenventilators halten können. Die Montage des Aufhängungssystems muss vom Hersteller, seinem Servicepartner oder entsprechend qualifizierten Personen ausgeführt werden.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

VOR DER MONTAGE

- Packen Sie Ihren Deckenventilator vorsichtig aus. Entnehmen Sie alle Teile und Befestigungsmittel.
- Breiten Sie alle Bauteile auf einer glatten Fläche aus und vergewissern Sie sich vor der Montage, dass keine Teile fehlen. Falls Teile fehlen, bringen Sie das komplette Produkt zwecks Überprüfung oder Austausch zu der Verkaufsstelle zurück.
- Prüfen Sie, ob der Deckenventilator während des Transports beschädigt wurde. Benutzen bzw. montieren Sie das Produkt nicht, wenn es in irgendeiner Weise einen beschädigten Eindruck macht. Bringen Sie das komplette Produkt zwecks Überprüfung, Reparatur oder Austausch zu der Verkaufsstelle zurück.
- Überprüfen Sie den Ventilator und die Teile sorgfältig. Beachten Sie dazu Abb. 1.

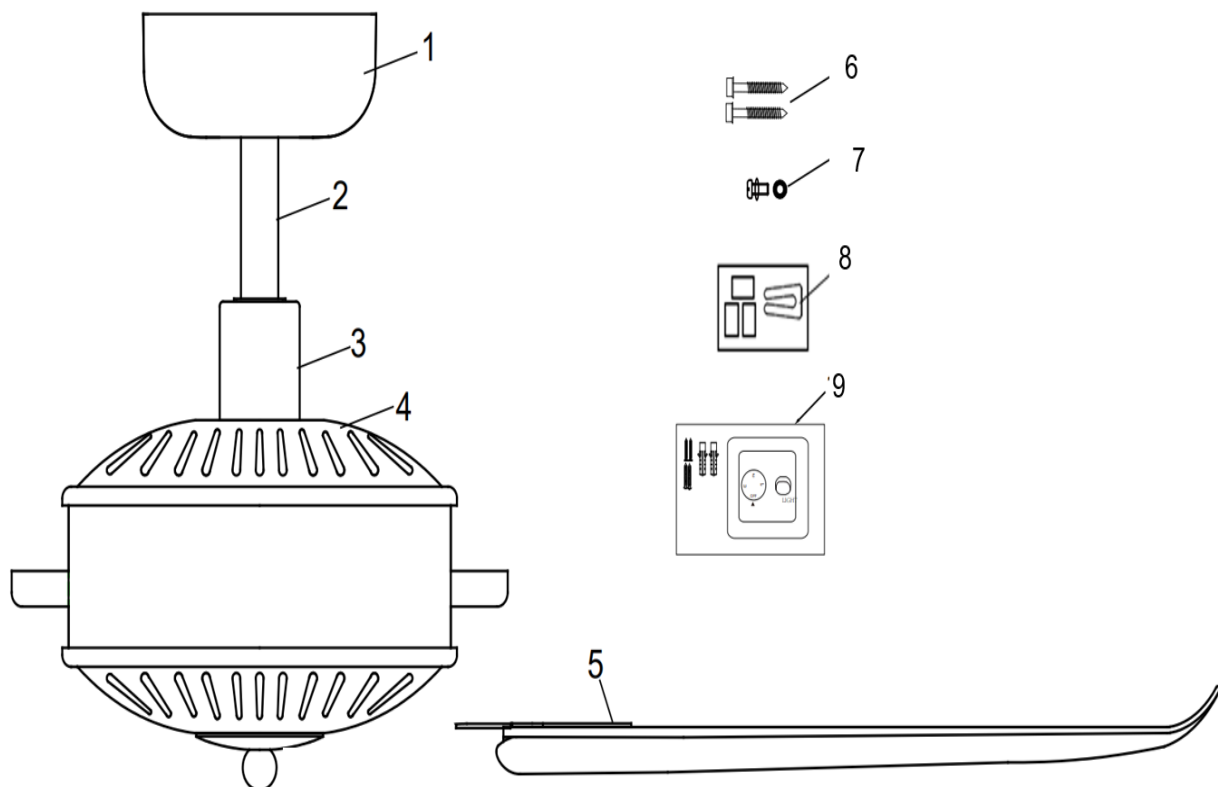


Abb. 1

- 1 1 x Konsole
- 2 1 x Deckenstange
- 3 1 x Abdeckung für Kupplungsstück
- 4 1 x Motor
- 5 3x Rotorblätter
- 6 2 x Schrauben für die Montagehalterung
- 7 9 x Rotorschrauben (und 1 Ersatzschraube)
- 8 1 Satz Ausgleichsgewichte
- 9 1x Wandschalter mit Befestigungsschrauben



MONTAGE DER HALTERUNG

- Der Deckenventilator muss an einer Stelle montiert werden, an dem die Rotorblattspitzen einen Mindestabstand von 300 mm zu den nächsten Gegenständen oder Wänden haben.
- Mit den beiden langen Schrauben aus dem Lieferumfang die Aufhängung an einen Träger oder Balken anschrauben, der mit mindestens 32 kg belastet werden kann. Stellen Sie sicher, dass mindestens 30 mm der Schraube in das tragende Bauteil eingeschraubt sind. (Abb. 2)

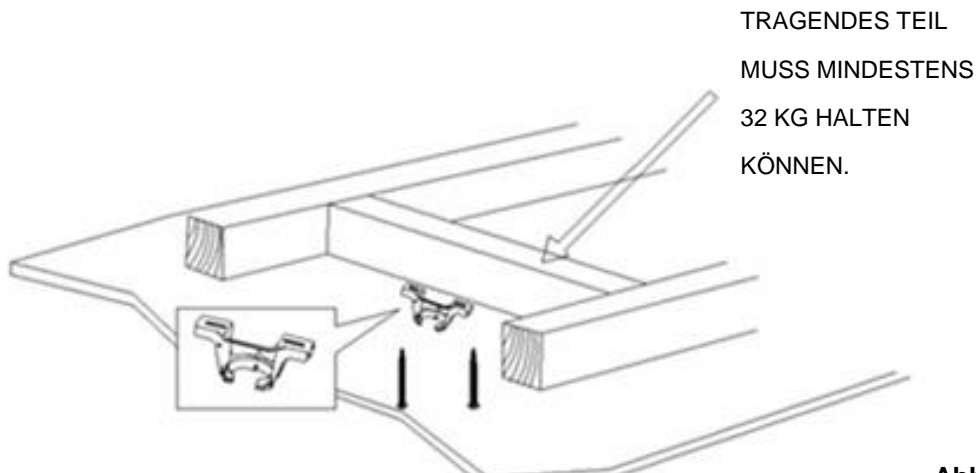


Abb. 2

HINWEIS: DIESES BILD DIENT NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG UND ZEIGT NICHT DIE TATSÄCHLICHE HALTERUNG.

HINWEIS: Die mitgelieferten Halterungsschrauben sind nur für Holztragwerke geeignet. Für Tragwerke aus anderen Materialien als Holz MUSS der entsprechende Schraubentyp verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben für die Montagefläche und die Umgebung geeignet sind.

MONTAGE AN EINER SCHRÄGDECKE

Diese Ventilator-Aufhängung eignet für eine maximale Schräge von 9 Grad.

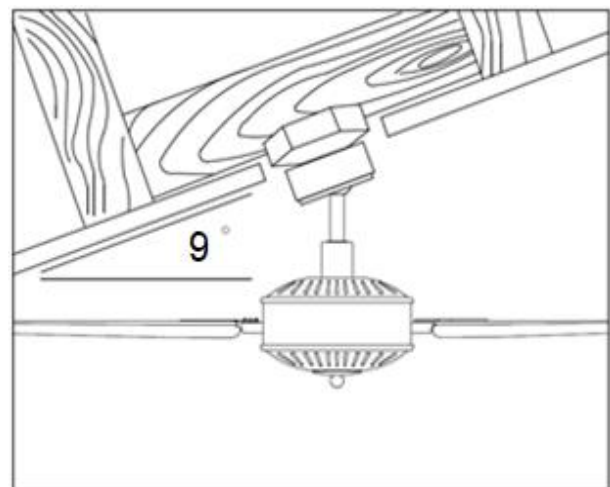


Abb. 3



ROTORMONTAGE

- Lassen Sie die 3 Montageöffnungen am Rotor (3) mit den 3 Montageöffnungen am Drehteil des Ventilatorantriebs (1) fluchten. Verwenden Sie die 3 Rotorschrauben und die Unterlegscheiben (2), um den Rotor (3) am Ventilatorantrieb anzuschrauben.
- Achten Sie darauf, die Schrauben gleich fest anzuschrauben. Dadurch verringert sich die Gefahr eines Materialverzugs und einer Unwucht. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen, da die Rotoren sonst beschädigt werden.
- Nach diesem Schritt den Vorgang bei den übrigen Rotoren wiederholen.

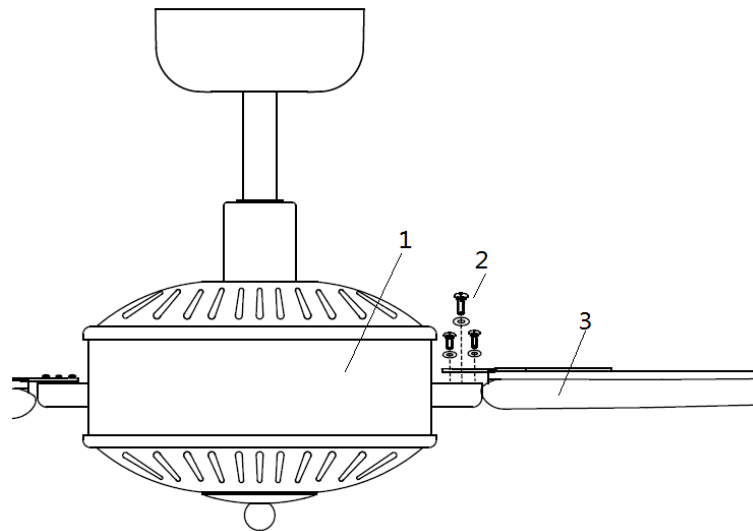


Abb. 4

AUFHÄNGEN DES VENTILATORS

Setzen Sie den kompletten Ventilator in die Halterung ein. Achten Sie darauf, dass der Passstift (B) der Halterung (C) in die Sicherungsnut (A) der Kugelaufhängung greift, um ein Verdrehen des Ventilators im Betrieb zu verhindern. (Abb. 5)

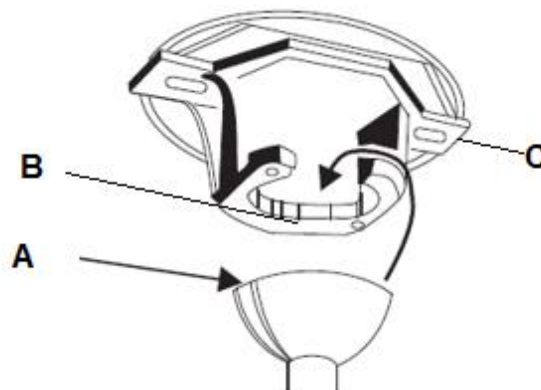


Abb. 5



ELEKTRISCHER ANSCHLUSS DES VENTILATORS

WARNUNG: ZUR EIGENEN SICHERHEIT SOLLTEN ALLE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE VON EINEM GEPRÜFTEN ELEKTRIKER VORGENOMMEN WERDEN.

HINWEIS: IN DER FESTVERDRAHTUNG SOLLTE EIN ZUSÄTZLICHER TRENNSCHALTER FÜR ALLE PHASEN VORGESEHEN WERDEN.

HINWEIS: Das Schaltbild enthält auch die Beschaltung des Beleuchtungssets. Wird der Deckenventilator ohne Beleuchtung verwendet, werden das Schaltbild und die Beschaltung der Beleuchtung ausgelassen.

SCHALTBILD FÜR WANDSCHALTER:

Zum Anschluss des Wandschalters an die die Netzspannung und des Ventilator-Klemmenblocks an die Halterung beachten Sie das Schaltbild in Abb. 6.

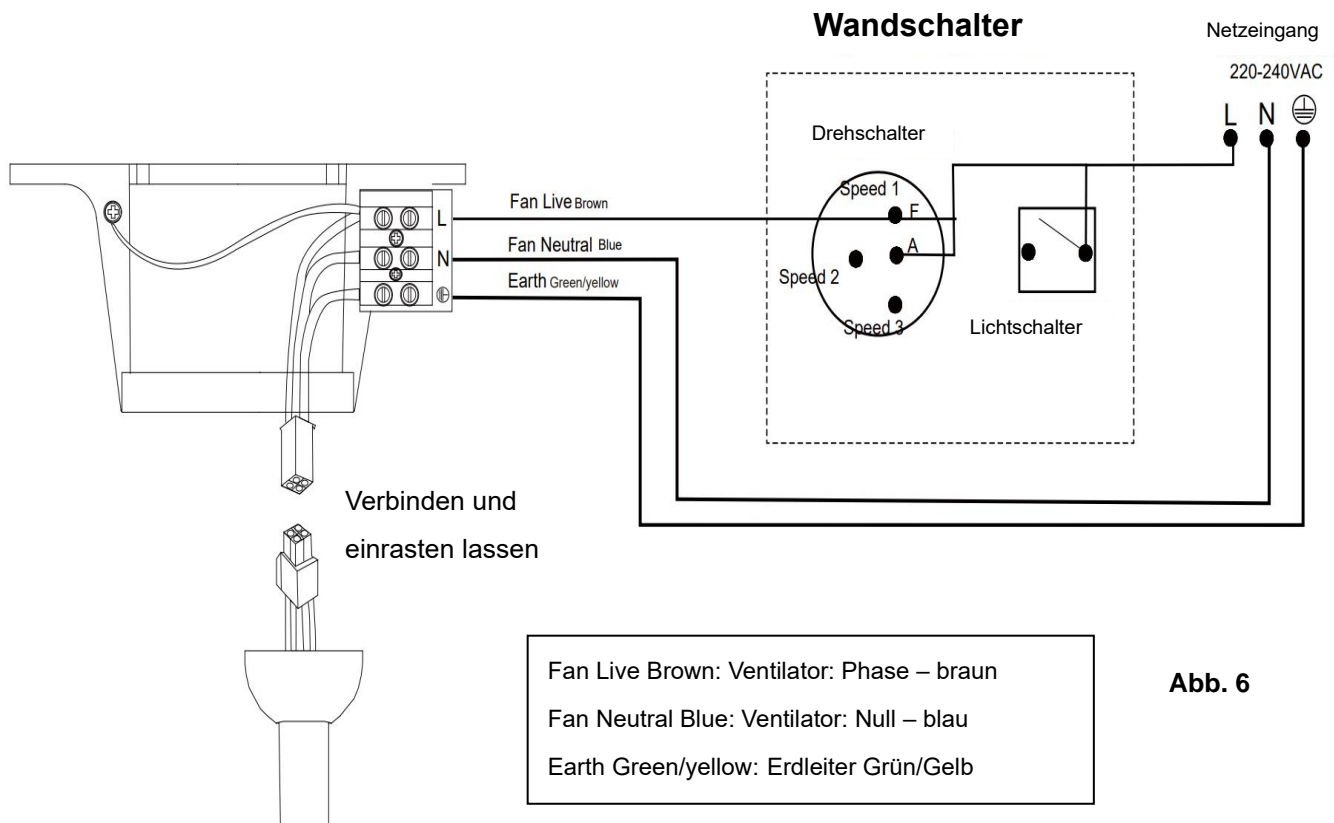
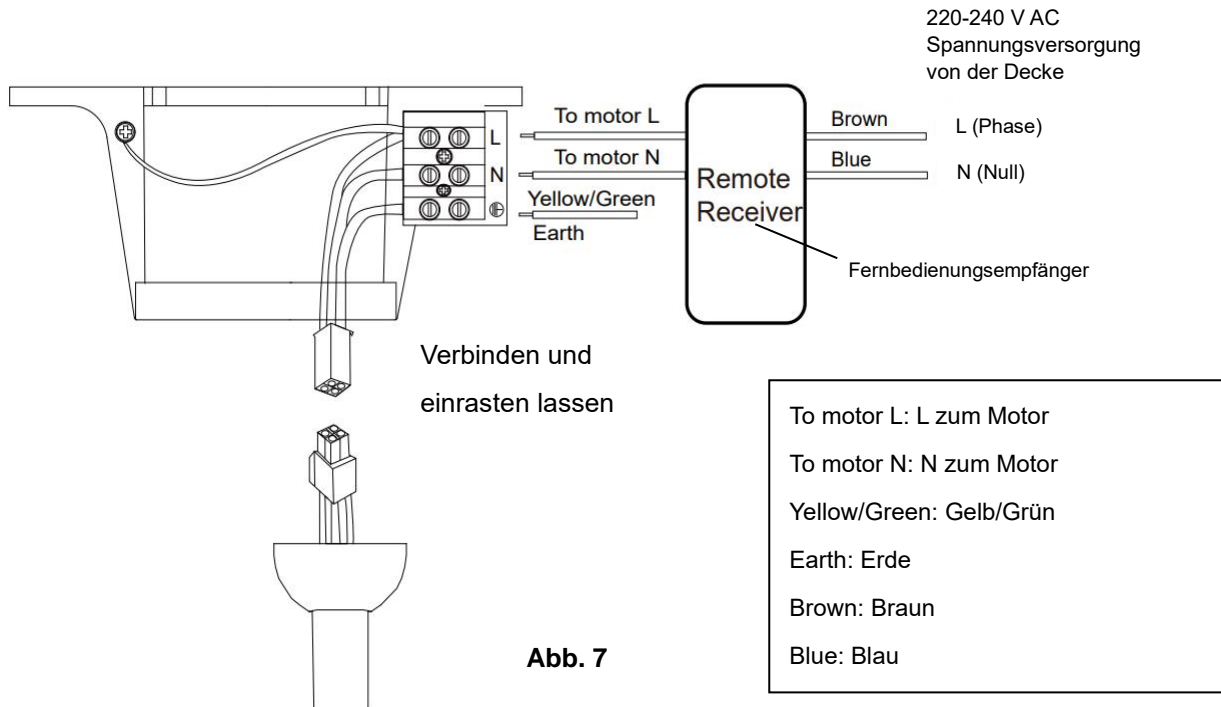


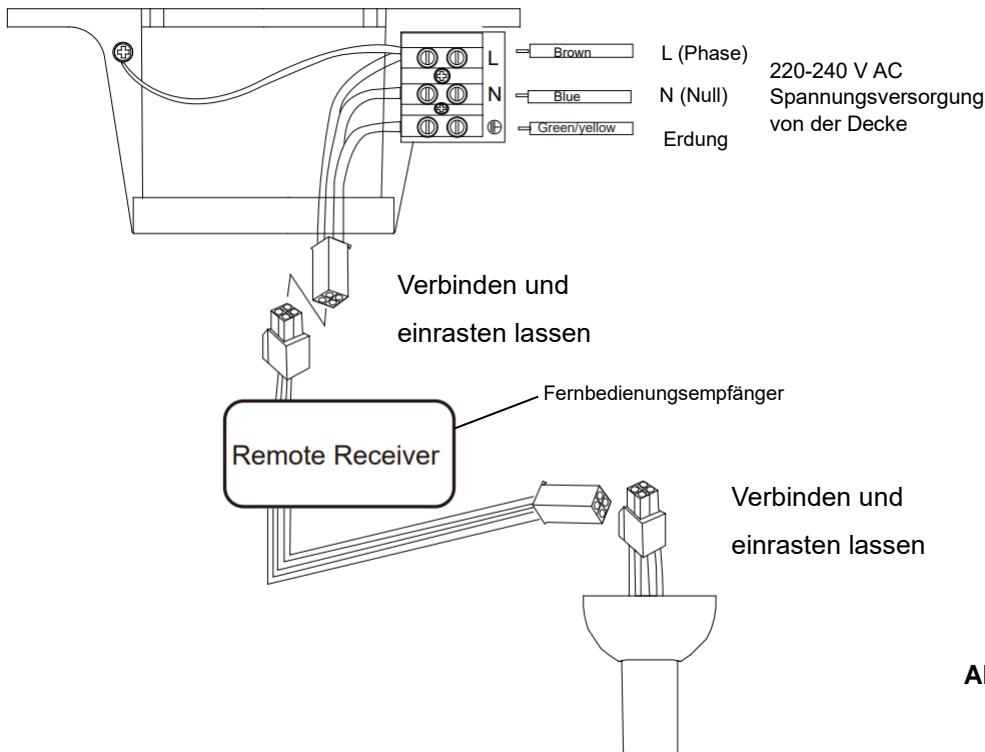
Abb. 6

SCHALTBILD FÜR FERNBEDIENUNG: (FERNBEDIENUNG wird separat angeboten)

1) Fernbedienung ohne Stecker



2) Fernbedienung mit Stecker



ABSCHLUSS DER INSTALLATION

- Nachdem Sie den elektrischen Anschluss an der Klemmleiste der Halterung hergestellt haben, können Sie die Verkabelung des Deckenventilators über die Schnellkupplung anschließen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Erdungsleitung korrekt und fest angeschlossen ist. Testen Sie dazu die Erdungsleitung zwischen einem zugänglichen Teil des Metallkörpers am Ventilator und dem Masseanschluss an der Klemmleiste der Montagehalterung auf Durchgang.
- Bringen Sie die Konsole über der Halterung an. Achten Sie darauf, dass alle Elektrokabel unter der Konsole verlegt sind und dass bei diesem Schritt keine Kabel eingeklemmt werden. Schrauben Sie die Konsole mit den beiliegenden Schrauben an der Aufhängung an. (Abb. 9)
- Schalten Sie die Stromversorgung EIN. Testen Sie den Ventilatorbetrieb oder nehmen Sie ihn anhand der Anweisungen im Abschnitt „BENUTZUNG DES DECKENVENTILATORS“ dieser Bedienungsanleitung in Betrieb.

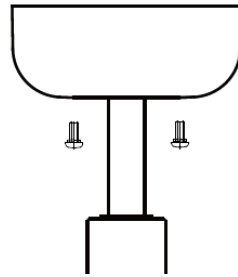


Abb. 9

BENUTZUNG DES DECKENVENTILATORS

WANDSCHALTER

Schalten Sie die Stromversorgung ein und prüfen Sie den Betrieb des Ventilators.

- OFF-Position – Ventilator ist aus
- 3. Position – niedrige Ventilatorgeschwindigkeit
- 2. Position – mittlere Ventilatorgeschwindigkeit
- 1. Position – hohe Ventilatorgeschwindigkeit

BELEUCHTUNG EINSTELLEN

- Kippschalter – Ein/aus

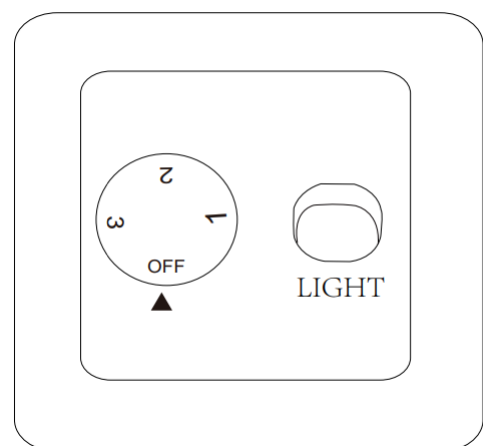


Abb. 10

LINKSLAUF

Der Deckenventilator kann wahlweise auf Rechts- oder auf Linkslauf eingestellt werden.



SOMMER-Modus: Damit sich der Ventilator gegen den Uhrzeigersinn dreht, muss der Linkslaufschalter auf die Position SUMMER eingestellt werden. Der Luftstrom wird nach unten geleitet, um im Sommer zu kühlen.

WINTER-Modus: Stellen Sie den Linkslaufschalter auf WINTER, damit sich der Ventilator im Uhrzeigersinn dreht. Der Luftstrom wird nach oben geleitet und unterstützt so die Zirkulation warmer Luft, wodurch im Winter Energie gespart werden kann.

Der Linkslaufschalter befindet sich oben am Motorgehäuse. Für den Sommerbetrieb schieben Sie den Schalter nach LINKS. Für den Winterbetrieb schieben Sie den Schalter nach RECHTS.

Hinweis: Zum Umstellen des Linkslaufschalters im oberen Gehäuse benötigen Sie ein kleines Werkzeug.

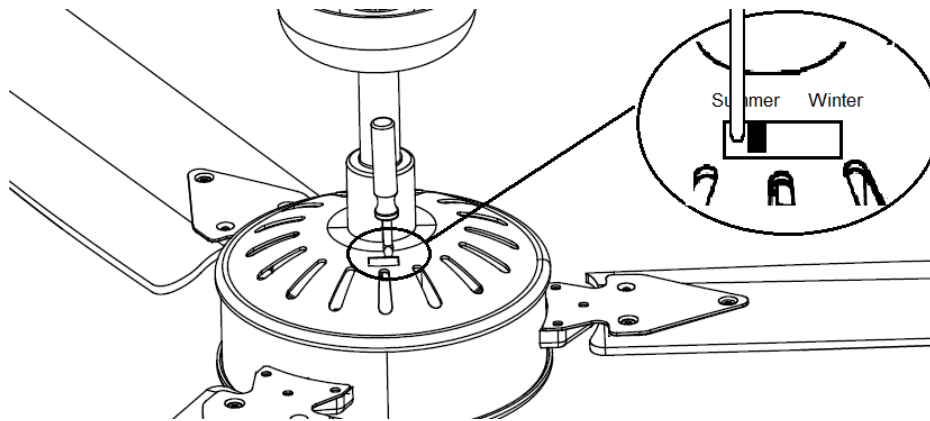


Abb. 11

NACH DER INSTALLATION

UNRUNDE BEWEGUNG:

HINWEIS: DECKENVENTILATOREN NEIGEN DAZU, WÄHREND DES BETRIEBS UNRUND ZU LAUFEN, DA SIE AUF EINER GUMMIDICHTUNG MONTIERT SIND. WENN DER VENTILATOR FEST AN DER DECKE MONTIERT WÄRE, WÜRDEN ÜBERMÄSSIGE VIBRATIONEN ENTSTEHEN. EINE PENDELBEWEGUNG VON WENIGEN ZENTIMETERN IST AKZEPTABEL UND WEIST NICHT AUF EIN PROBLEM HIN.

VENTILATORUNWUCHT VERRINGERN: PRÜFEN SIE, OB ALLE SCHRAUBEN ZUR BEFESTIGUNG DER HALTERUNG UND DER DECKENSTANGE FEST ANGEZOGEN SIND.

HINWEIS: Dieser Ventilator wurde im Werk präzise ausgewuchtet und muss nicht erneut ausgewuchtet werden.

GERÄUSCHE:

In einer ruhigen Umgebung (insbesondere nachts) hören Sie gelegentlich vielleicht leise Geräusche. Leichte Stromschwankungen und Frequenzsignale, die zwecks Warmwasserregulierung außerhalb der Hauptlastzeiten auf das Leitungsnetz übersprechen, können sich auf die Geräusentwicklung des Ventilatormotors auswirken. Dies ist normal. Bitte haben Sie Geduld. Nach einer „Einlaufzeit“ von 24 Stunden verschwinden die meisten durch einen neuen Ventilator erzeugten Geräusche.



Die Herstellergarantie deckt reale Mängel ab, die auftreten können, jedoch KEINE geringfügigen Beanstandungen, wie zum Beispiel ein hörbar laufender Motor – alle Elektromotoren geben gewisse Geräusche ab.

PFLEGE UND REINIGUNG

HINWEIS: Schalten Sie vor Reinigungs- und Pflegearbeiten am Ventilator immer die Stromversorgung am Hauptschalter aus.

- Die regelmäßige halbjährliche Reinigung Ihres Deckenventilators ist die einzige Wartung, die erforderlich ist. Benutzen Sie eine weiche Bürste oder ein fusselfreies Tuch, um zu verhindern, dass die Lackierung zerkratzt wird. Schalten Sie die Stromversorgung aus, wenn Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie den Deckenventilator nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dadurch könnten der Motor oder die Rotoren beschädigt und möglicherweise ein Stromschlag verursacht werden.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht mit organischen Lösungsmitteln oder Reinigungsmitteln in Berührung kommt.
- Wischen Sie die Rotoren nur mit einem feuchten Tuch OHNE organische Lösungsmittel oder Reinigungsmittel ab.
- Der Motor ist mit einem dauergeschmierten Kugellager versehen. Er muss also nicht geschmiert werden.

TECHNISCHE DATEN

Ventilator	70“ Ventilator – Carolina
Ventilatormodelle	70“ AC-Serie / SKU 211020, 211021, 211022
Nennspannung	220-240 V~ 50 Hz
Nennleistung (Motor)	85 W
Nennleistung (Lampe)	K.A.
Gewicht	7,7 kg
Maße der Konsole	52 mm Höhe Durchmesser: 131 mm

GARANTIEINFORMATIONEN

AUSTRALIEN / NEUSEELAND - Bitte beachten Sie die gesonderte GARANTIEERKLÄRUNG.

EUROPA – Wenn Sie ein europäischer Kunde sind, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem der Ventilator gekauft wurde, um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen.



**MERCI POUR VOTRE ACHAT**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de qualité Lucci. Afin de garantir un fonctionnement correct et sûr, veuillez lire attentivement et respecter toutes les consignes avant d'assembler, d'installer et d'utiliser ce ventilateur de plafond. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les informations contenues dans les pages suivantes garantissent le bon fonctionnement de votre ventilateur de plafond.

1. En Europe : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. En Australie : Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants en bas âge ou des personnes handicapées, sauf si elles font l'objet d'une surveillance adéquate par une personne responsable afin de garantir une utilisation sûre de l'appareil.
3. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Un commutateur de déconnexion multipolaire doit être intégré dans le câblage fixe, conformément aux règles de câblage locales.



5. Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses risquent de s'infiltrer dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec des conséquences néfastes sur votre santé et à votre bien-être.
6. La structure sur laquelle le ventilateur est fixé doit être capable de supporter un poids de 32 kg.
7. Le ventilateur doit être fixé de sorte que les pales soient à au moins 2,3 m au-dessus du sol en Europe ou 2,1 m au-dessus du sol en Australie.
8. Ce ventilateur convient pour une utilisation en intérieur et en plein air, à condition d'être dans un emplacement entièrement couvert avec 2 murs minimum. Ce ventilateur n'est pas étanche. Lorsqu'il est installé en plein air, le ventilateur de plafond doit être placé dans un endroit protégé de l'eau, du



vent, de la poussière et du sel. L'exposition aux éléments susmentionnés entraîne l'annulation de la garantie. Fixer le ventilateur à un emplacement où il est soumis à l'eau ou à l'humidité est dangereux et peut augmenter le risque de dommage, de blessure ou de choc électrique et annule la garantie.

9. Ce produit doit être assemblé et installé par un électricien agréé.
10. **AVERTISSEMENT** : Si vous observez des tremblements ou des oscillations inhabituels, arrêtez immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contactez le fabricant, son agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée.
11. Le remplacement des pièces du dispositif de suspension de sécurité doit être effectué par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes dûment qualifiées.
12. Les moyens de fixation du ventilateur au plafond, tels que les crochets ou autres dispositifs, doivent être fixés avec une résistance suffisante pour supporter 4 fois le poids du ventilateur de plafond ; le montage du système de suspension doit être effectué par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes dûment qualifiées.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

AVANT L'INSTALLATION

- Déballez soigneusement votre ventilateur de plafond. Retirez toutes les pièces et le matériel.
- Disposez tous les éléments sur une surface lisse et assurez-vous qu'aucun élément ne manque avant de procéder à l'assemblage. Si des pièces manquent, retournez le produit complet au lieu d'achat afin qu'il soit inspecté ou remplacé.
- Vérifiez si le ventilateur de plafond a été endommagé pendant le transport. N'utilisez/n'installez pas un produit présentant des dommages de quelque nature que ce soit. Ramenez le produit dans son intégralité au lieu d'achat afin qu'il soit inspecté, réparé ou remplacé.
- Examinez le ventilateur et identifiez soigneusement les pièces. Veuillez vous référer à la Fig. 1.

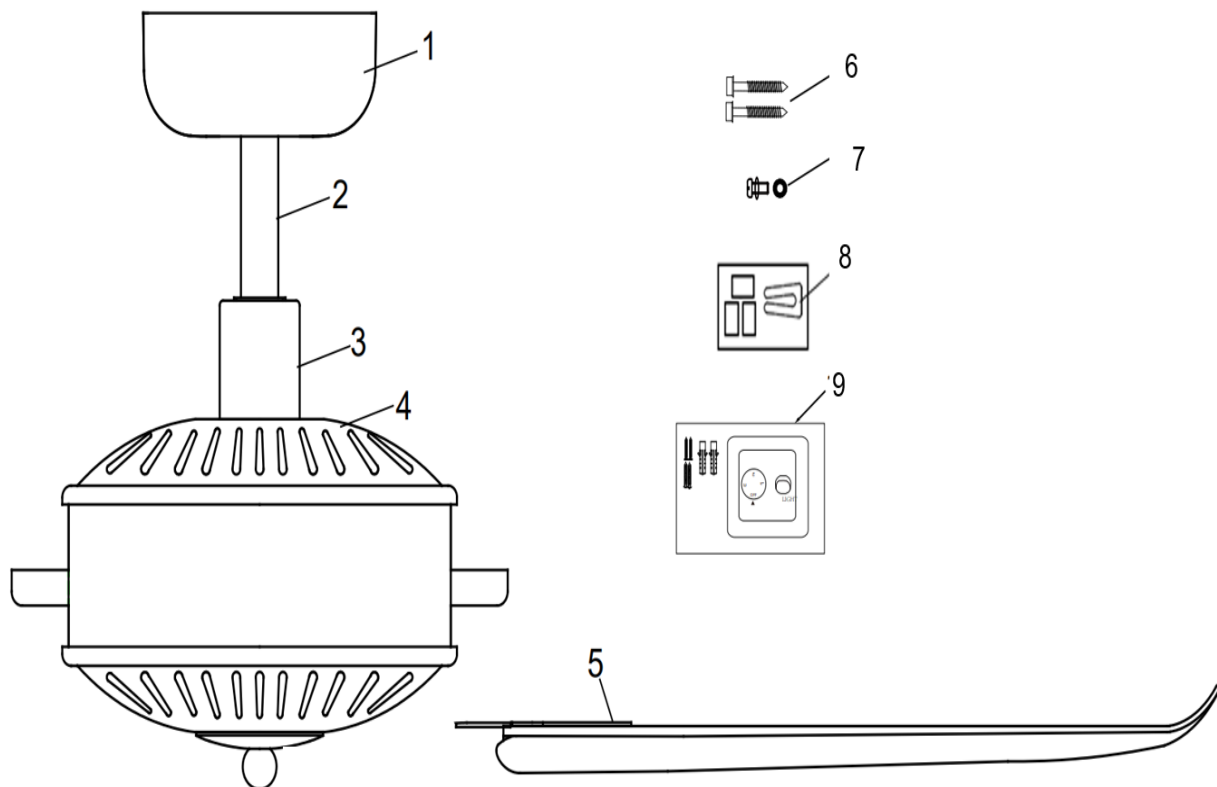


Fig. 1

- 1 Cache de fixation x 1
- 2 Tige descendante x 1
- 3 Couvercle de raccord x 1
- 4 Kit d'assemblage du moteur x 1
- 5 Ensemble de pales x 3
- 6 Vis de support de montage x 2
- 7 Vis pour pale x 9 (et 1 de rechange)
- 8 Kit d'équilibrage x 1
- 9 Kit interrupteur mural avec vis de fixation x 1



INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

- Le ventilateur de plafond doit être installé dans un endroit tel que les pales soient espacées d'au moins 300 mm de l'extrémité de la pale aux objets ou murs les plus proches.
- Installez le support de montage sur une solive ou une structure capable de supporter une charge d'au moins 32 kg avec les deux vis longues fournies. Veillez à ce qu'au moins 30 mm des vis soient vissés dans le support. (Fig. 2)

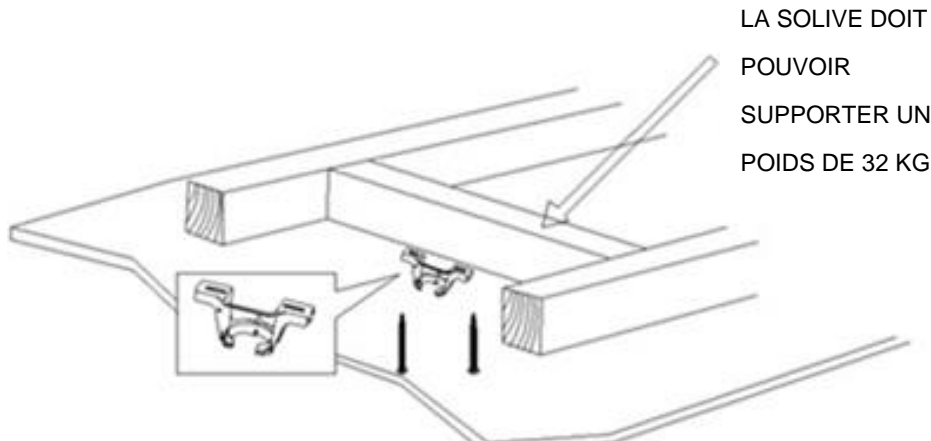


Fig. 2

REMARQUE : CETTE ILLUSTRATION N'EST FOURNIE QU'À TITRE INDICATIF ET NE REPRÉSENTE PAS LE SUPPORT RÉEL

REMARQUE : Les vis de support fournies conviennent uniquement pour les structures en bois. Pour les structures autres que du bois, un type de vis approprié doit **IMPÉRATIVEMENT** être utilisé. Veillez à ce que les vis utilisées soient adaptées à la surface de montage et à l'environnement.

INSTALLATION SUR PLAFOND INCLINÉ

Ce système de suspension de ventilateur permet une installation sur plafond incliné de 9° de pente au maximum.

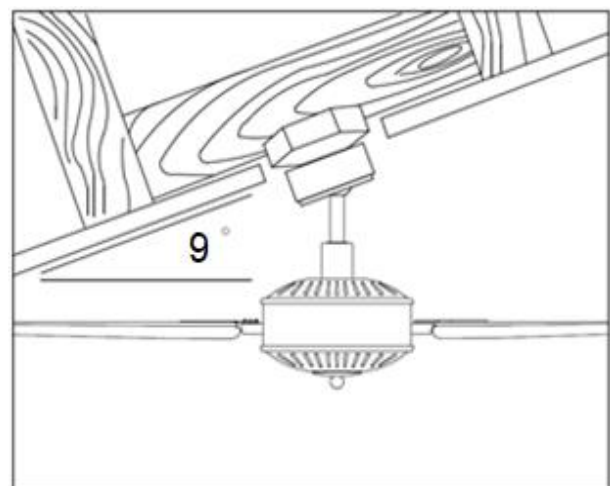


Fig. 3



INSTALLATION DES PALES

- Alignez les 3 trous de fixation l'ensemble de pales (3) et les 3 trous de fixation du rotor du bloc moteur (1), puis fixez l'ensemble de pales (3) au bloc moteur à l'aide des 3 vis des pales avec rondelles (2).
- Veillez à serrer toutes les vis uniformément afin de réduire le risque de déséquilibre et de déformation. Ne les serrez pas excessivement, car cela peut endommager les pales.
- Une fois ces étapes terminées, répétez l'opération sur les pales restantes.

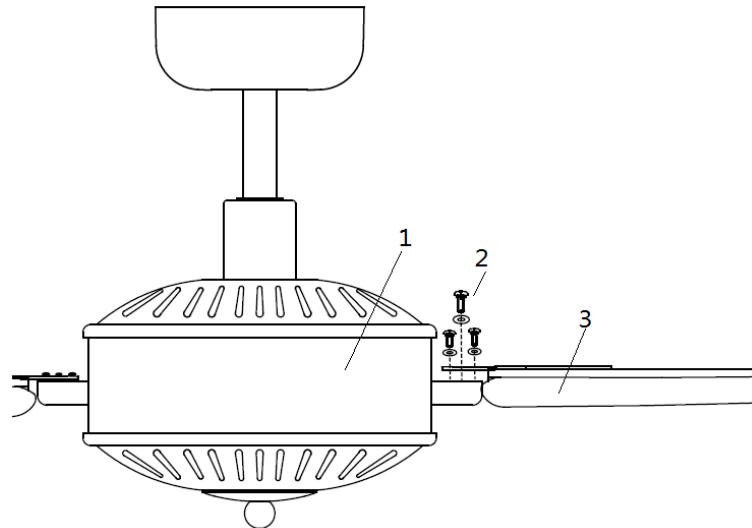


Fig. 4

SUSPENSION DU VENTILATEUR

Soulevez le ventilateur complet pour le placer sur le support de montage. Assurez-vous que la fente (A) de la rotule de la suspension est positionnée sur la goupille clé (B) du support de montage (C) pour empêcher le ventilateur de tourner lorsqu'il fonctionne. (Fig. 5)

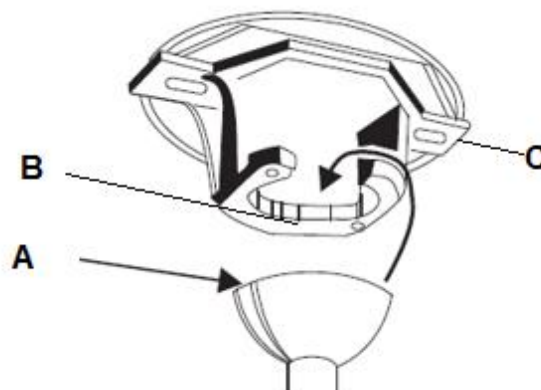


Fig. 5



CÂBLAGE ÉLECTRIQUE DU VENTILATEUR

AVERTISSEMENT : POUR VOTRE SÉCURITÉ, TOUS LES RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ.

REMARQUE : UN COMMUTATEUR DE DÉCONNEXION MULTIPOLAIRE SUPPLÉMENTAIRE DOIT ÊTRE INCLUS DANS LE CÂBLAGE FIXE.

REMARQUE : Le schéma de câblage comprend le câblage du kit d'éclairage. L'interrupteur et le schéma de câblage de l'éclairage sont omis si aucun kit d'éclairage n'est utilisé avec le ventilateur de plafond.

UTILISATION AVEC UN SCHÉMA DE CÂBLAGE MURAL :

Suivez le schéma de câblage de la Fig. 6 pour raccorder l'alimentation à la commande murale et le bornier du ventilateur sur le support de montage.

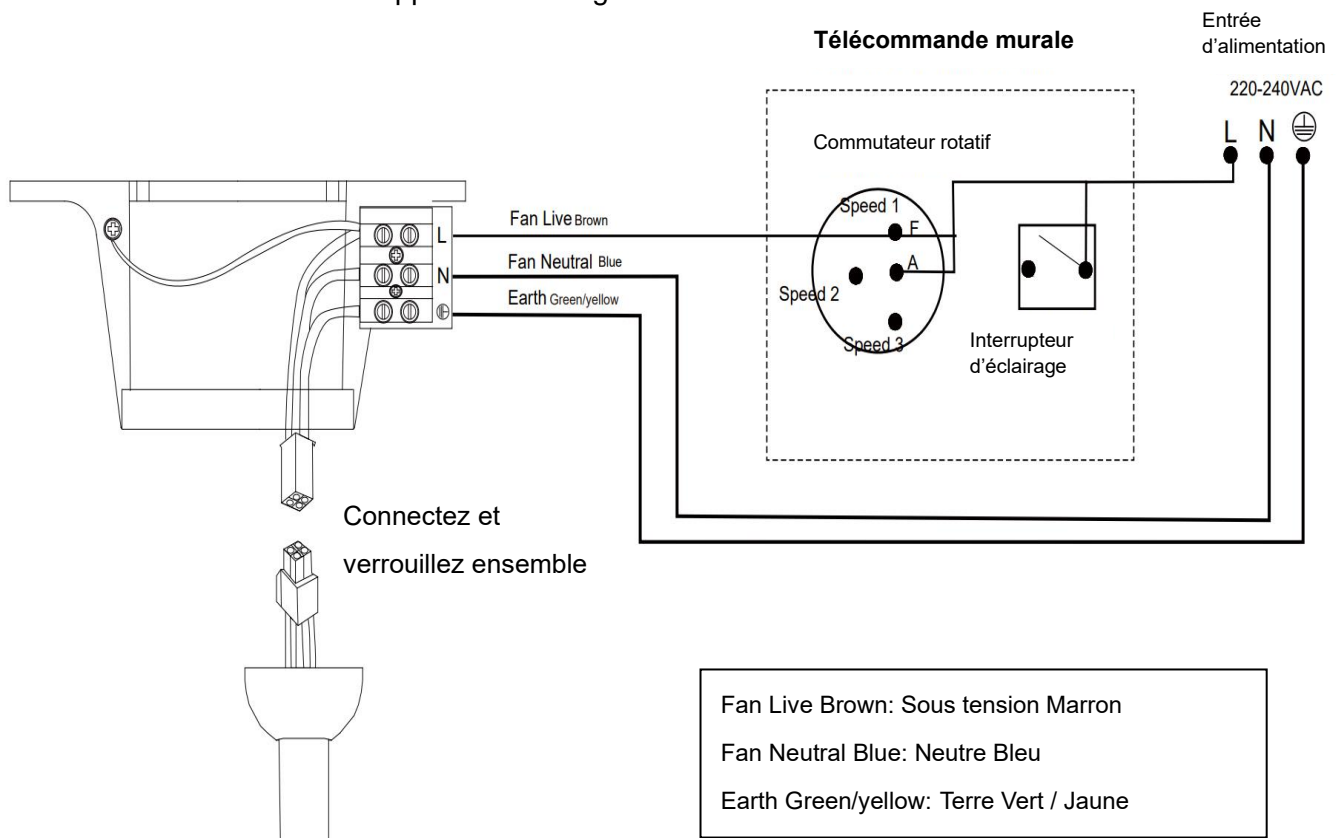


Fig. 6



UTILISATION AVEC UN SCHÉMA DE CÂBLAGE À DISTANCE : (TÉLÉCOMMANDE vendue séparément)

1/ Télécommande sans fiches

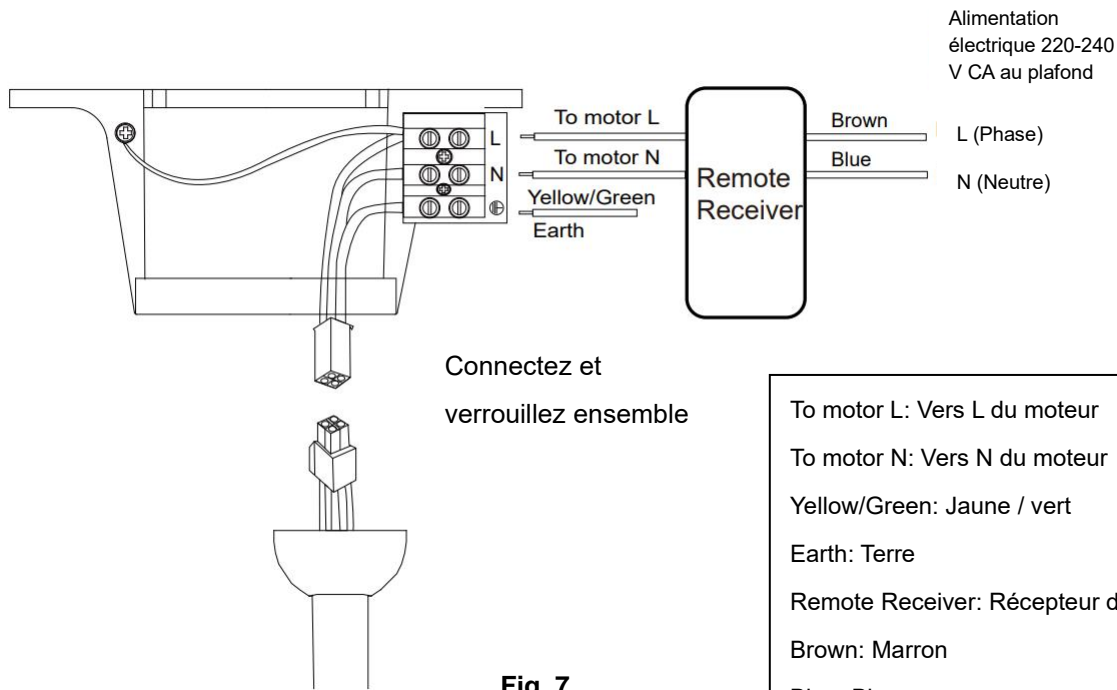


Fig. 7

To motor L: Vers L du moteur
To motor N: Vers N du moteur
Yellow/Green: Jaune / vert
Earth: Terre
Remote Receiver: Récepteur de télécommande
Brown: Marron
Blue: Bleu

2/ Télécommande avec fiches

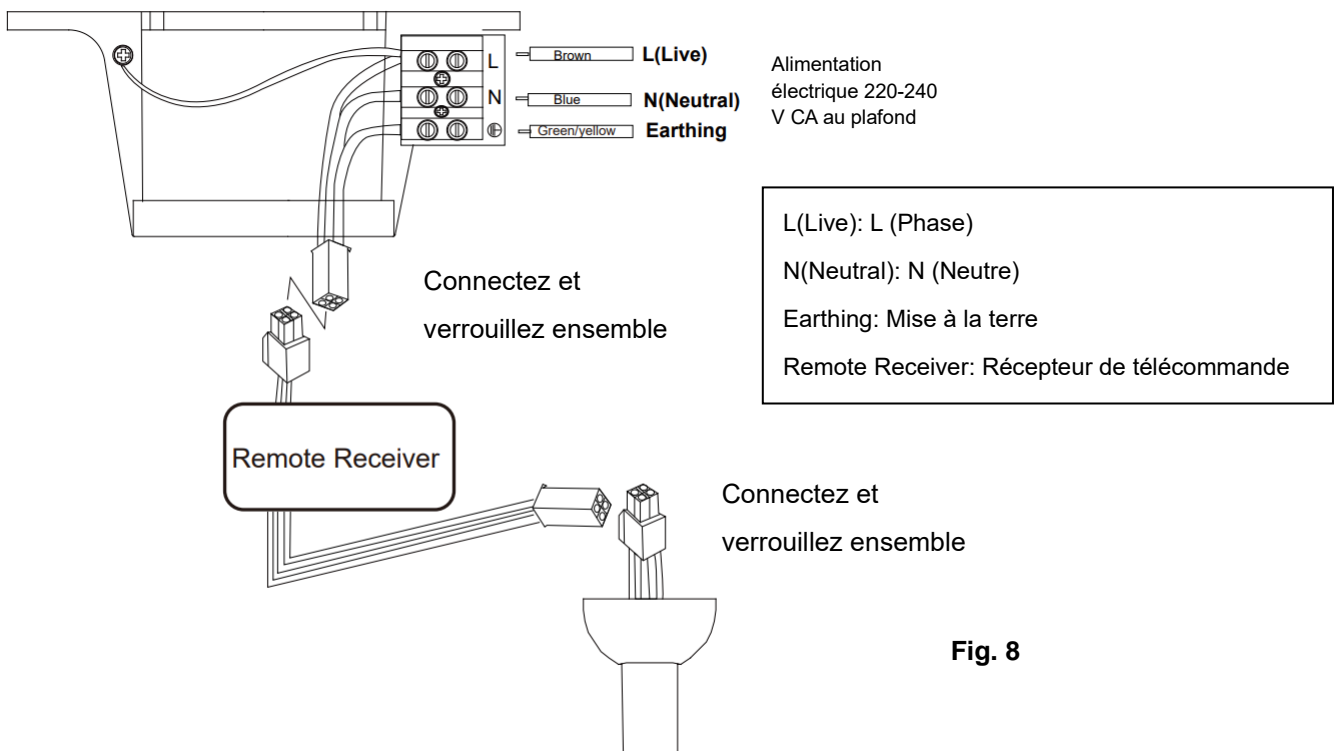


Fig. 8

L(Live): L (Phase)
N(Neutral): N (Neutre)
Earthing: Mise à la terre
Remote Receiver: Récepteur de télécommande



FINALISATION DE L'INSTALLATION

- Après avoir effectué les branchements électriques au niveau du bornier du support de montage, reliez le câblage du ventilateur de plafond au connecteur rapide.
- Assurez-vous que le câblage à la terre est sécurisé et bien réalisé, en effectuant un test de continuité de mise à la terre du boîtier en métal accessible du ventilateur à la borne de la terre du bornier sur le support de montage.
- Couvrez le support de montage avec le cache. Veillez à placer tous les câblages électriques dans le cache et à ne pas les endommager durant cette étape. Fixez le cache sur le support de suspension avec les vis fournies. (Fig. 9)
- Mettez le ventilateur sous tension. Testez le bon fonctionnement de votre ventilateur ou utilisez-le directement, en suivant les instructions du paragraphe « UTILISATION DE VOTRE VENTILATEUR DE PLAFOND » du présent mode d'emploi.

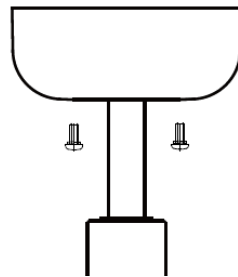


Fig. 9

UTILISATION DE VOTRE VENTILATEUR DE PLAFOND

COMMANDE MURALE DU VENTILATEUR

Mettez le ventilateur sous tension et vérifiez qu'il fonctionne.

- Position OFF – ventilateur éteint
- 3ème position – vitesse faible du ventilateur
- 2ème position – vitesse intermédiaire du ventilateur
- 1ère position – vitesse rapide du ventilateur

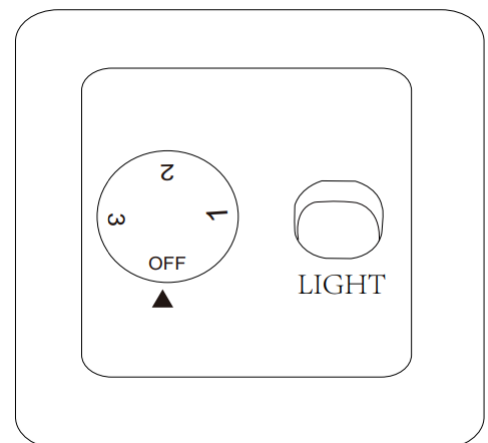


Fig. 10

COMMANDE DE L'ÉCLAIRAGE

- Interrupteur à bascule - marche/arrêt

FONCTION INVERSION

Votre ventilateur peut fonctionner soit en mode ventilation ou en mode inversion.



Mode **ÉTÉ** : Mettez l'interrupteur d'inversion sur SUMMER (été) pour faire tourner le ventilateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le flux d'air est alors dirigé vers le bas pour rafraîchir la pièce en été.

Mode **HIVER** : Mettez l'interrupteur d'inversion sur WINTER (hiver) pour faire tourner le ventilateur dans le sens des aiguilles d'une montre. Le flux d'air est alors dirigé vers le haut pour favoriser la circulation de l'air chaud et donc la conservation de l'énergie en hiver.

L'interrupteur d'inversion est situé en haut du boîtier du moteur. Faites glisser l'interrupteur sur la GAUCHE pour le mode été. Faites glisser l'interrupteur sur la DROITE pour le mode hiver.

Remarque : Un petit outil est nécessaire pour régler l'interrupteur d'inversion dans le boîtier supérieur.

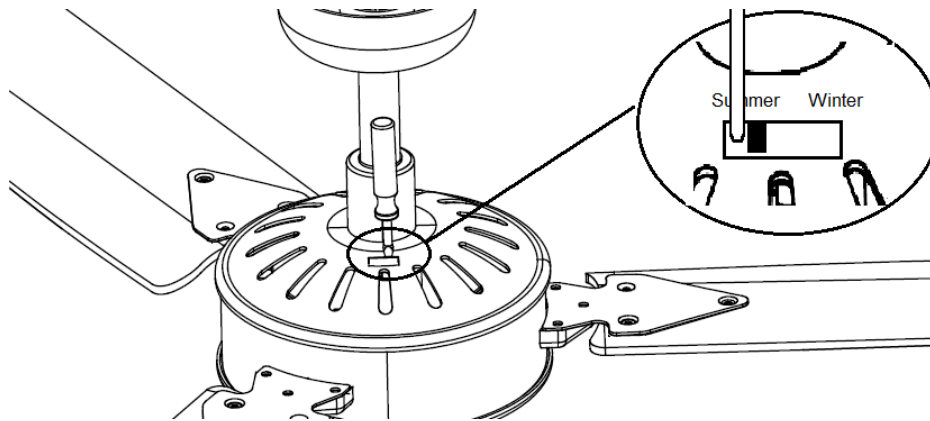


Fig. 11

APRÈS L'INSTALLATION

TREMBLEMENTS :

REMARQUE : LES VENTILATEURS DE PLAFOND ONT TENDANCE À BOUGER QUAND ILS FONCTIONNENT DU FAIT QU'ILS SONT MONTÉS SUR UN ŒILLET EN CAOUTCHOUC. SI LE VENTILATEUR ÉTAIT MONTÉ DE FAÇON RIGIDE AU PLAFOND, CELA CAUSERAIT DES VIBRATIONS EXCESSIVES. UN MOUVEMENT DE QUELQUES CENTIMÈTRES EST ACCEPTABLE ET N'INDIQUE PAS UN PROBLÈME.

POUR RÉDUIRE LES TREMBLEMENTS DU VENTILATEUR : VEUILLEZ VÉRIFIER QUE TOUTES LES VIS QUI FIXENT LE SUPPORT DE MONTAGE ET LA TIGE DESCENDANTE SONT BIEN SERRÉES.

REMARQUE : Ce ventilateur a fait l'objet d'un équilibrage de précision en usine et n'a donc pas besoin d'être rééquilibré.

BRUIT :

Lorsque l'ambiance est calme (en particulier la nuit), il se peut que vous entendiez de faibles bruits occasionnels. De légères fluctuations de l'alimentation électrique et des signaux de fréquence superposés dans l'électricité pour le contrôle de la production d'eau chaude en période creuse peuvent entraîner un changement du bruit du moteur du ventilateur. Ce phénomène est normal. Veuillez prévoir



une période de « rodage » de 24 heures : la plupart des bruits associés à un ventilateur neuf disparaissent pendant cette période.

La garantie du fabricant couvre les défauts réels susceptibles d'apparaître et NON les réclamations mineures telles que le bruit de fonctionnement du ventilateur : tous les moteurs électriques sont audibles dans une certaine mesure.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

REMARQUE : Coupez toujours l'alimentation au niveau de l'interrupteur secteur avant tout entretien ou toute tentative de nettoyage du ventilateur.

- Le seul entretien requis est un nettoyage tous les 6 mois de votre ventilateur de plafond. Utilisez une brosse à poils souples ou un chiffon non pelucheux pour éviter de rayer la peinture. Veuillez couper l'alimentation secteur lors de cette opération.
- Ne trempez pas ou n'immergez pas le ventilateur de plafond dans l'eau ou dans d'autres liquides. Cela pourrait endommager le moteur ou les pales et créer un risque de choc électrique.
- Veillez à ce que le ventilateur n'entre pas en contact avec des solvants organiques ou des détergents.
- Pour nettoyer les pales du ventilateur, essuyez-les avec un chiffon propre et humide seulement, sans solvant organique ni détergent.
- Le moteur dispose d'un roulement à billes lubrifié en permanence, il n'y a donc pas besoin de l'huiler.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Ventilateur	Ventilateur 70" - Carolina
Modèles de ventilateurs	70" AC series/SKU# 211020, 211021, 211022
Tension nominale	220-240 V~ 50 Hz
Puissance nominale (moteur)	85 W
Puissance nominale (ampoule)	N/A
Poids	7, 7 kg
Dimensions du cache	H : 52 mm Dia : 131 mm

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

EN AUSTRALIE/NOUVELLE-ZÉLANDE – Veuillez vous référer à la DÉCLARATION DE GARANTIE séparée.

EN EUROPE – Si vous êtes un client européen, veuillez contacter le magasin d'achat du ventilateur afin de faire valoir la garantie.



E

GRACIAS POR SU COMPRA


Gracias por adquirir este producto Lucci de alta calidad. Antes de montar, instalar y usar este ventilador de techo y para garantizar el funcionamiento correcto y seguro, lea y siga atentamente todas las instrucciones. Conserve estas instrucciones para cualquier consulta posterior.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

La información que se incluye en estas páginas ha sido preparada para garantizar un funcionamiento óptimo de su ventilador de techo.

1. En Europa: Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que conlleva. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin la debida supervisión.
2. En Australia: Este aparato no ha sido concebido para que sea utilizado por niños pequeños o personas inválidas a menos que estén correctamente supervisados por una persona responsable para asegurar que usan el aparato de modo seguro.
3. Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Se debe incorporar un interruptor de desconexión omnipolar en el cableado fijo siguiendo el reglamento local sobre cableados eléctricos.



5.  No deseche los aparatos eléctricos en la basura general sin clasificar, utilice los puntos de recogida selectiva. Póngase en contacto con las autoridades locales para que le informen sobre los sistemas de recogida disponibles. De acabar en los vertederos o basureros, los aparatos eléctricos pueden desprender sustancias nocivas que podrían contaminar las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y el bienestar.
6. La estructura a la que el ventilador debe montarse debe ser capaz de soportar 32 kg de peso.
7. El ventilador deberá montarse de tal manera que las aspas estén, como mínimo, a una altura de 2,3 m del suelo en Europa o de 2,1 m en Australia.
8. Este ventilador es apropiado para zonas de interior y al aire libre donde esté totalmente cubierto y con 2 paredes como mínimo. Este ventilador no es resistente al agua. Cuando se instale en un lugar al aire libre, el ventilador de techo debe ubicarse en un lugar protegido del agua, el viento, el polvo y la sal. La exposición a estos elementos anulará la garantía. Montar el ventilador en un lugar donde esté expuesto al agua o la humedad es peligroso y puede aumentar el riesgo de daños, lesiones o



descargas eléctricas, invalidando así la garantía.

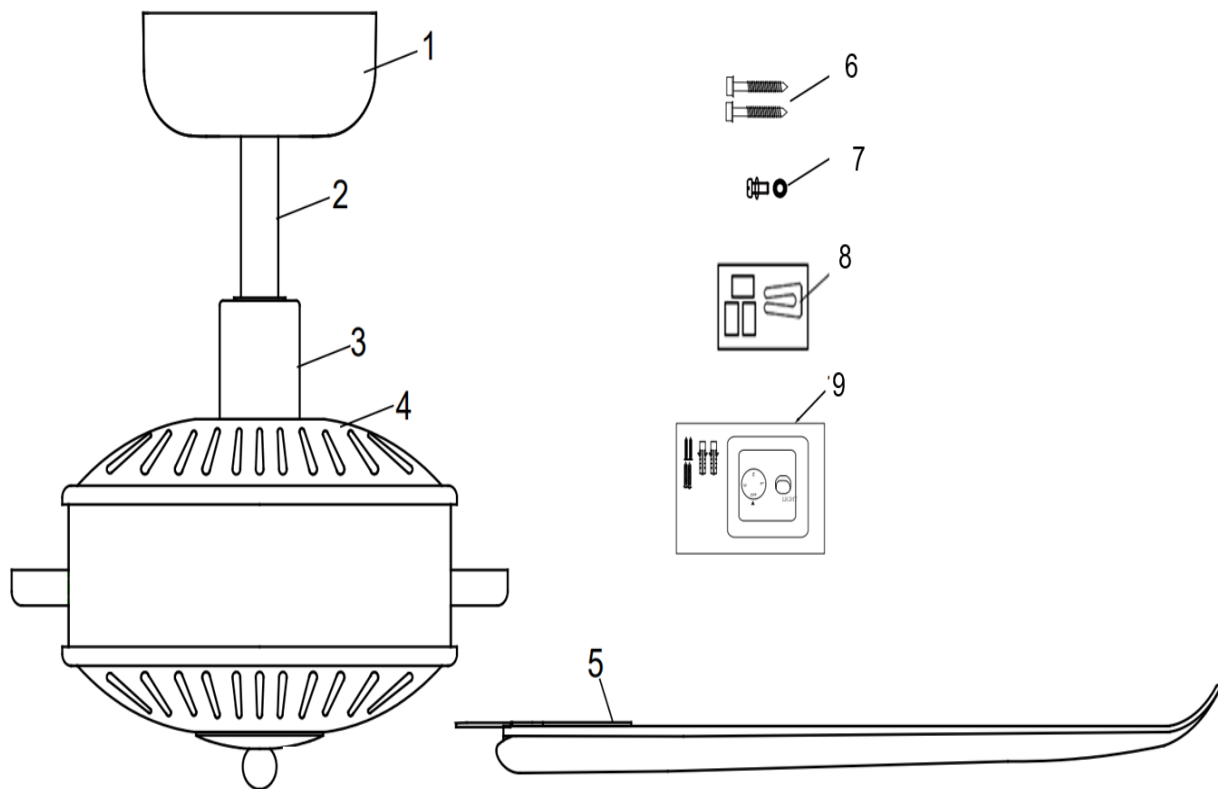
9. Debe ser montado e instalado por un electricista acreditado.
10. ADVERTENCIA: Si se observara un movimiento inusual de oscilación o bamboleo, deje de usar el ventilador de techo inmediatamente y póngase en contacto con el fabricante, su agente de servicio técnico o personas debidamente calificadas.
11. La sustitución de las piezas del sistema de suspensión de seguridad deberá llevarla a cabo el fabricante, su servicio técnico o personas debidamente calificadas.
12. Los elementos para sujetarlo al techo, como ganchos u otros elementos, deberán fijarse con suficiente firmeza para soportar 4 veces el peso del ventilador de techo. El montaje del sistema de suspensión deberá efectuarlo el fabricante, su servicio técnico o personas debidamente calificadas.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Desembale el ventilador de techo con cuidado. Saque todas las piezas y la tornillería.
- Deposite todos los componentes sobre una superficie lisa y asegúrese de que no falte ninguno antes de comenzar el montaje. Si falta alguna pieza, devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen o reemplacen.
- Compruebe que el ventilador de techo no haya sufrido algún daño durante el transporte. Nunca utilice o instale un producto que parezca estar dañado. Devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen, reparen o sustituyan por otro.
- Examine el ventilador e identifique con atención sus componentes. Consulte la Img 1.



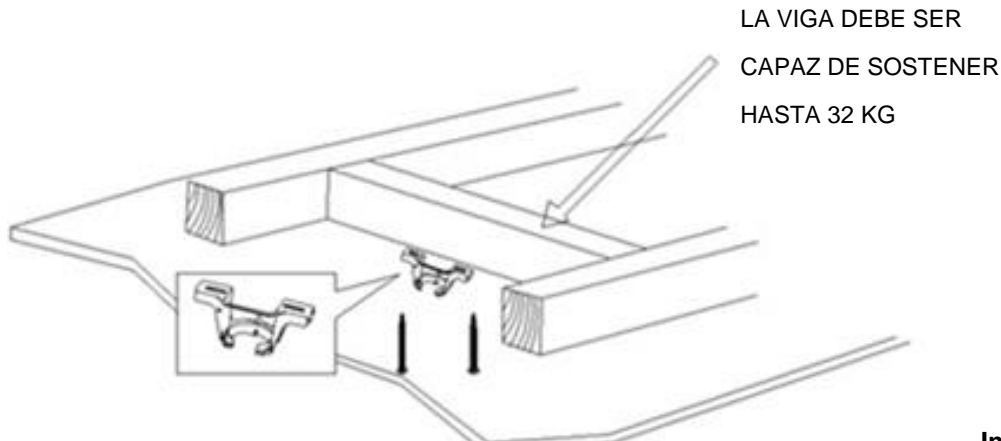
Img. 1

- 1 1 Florón
- 2 1 Tubo colgante
- 3 1 Cubierta del acoplamiento
- 4 1 Conjunto del motor
- 5 3 Aspas del ventilador
- 6 Tornillos del soporte de techo x 2
- 7 Tornillos para las aspas x 9 (y 1 de repuesto)
- 8 1 kit de compensación
- 9 Interruptor de pared con sus tornillos de instalación x 1 set



INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE TECHO

- El ventilador de techo debe instalarse en un lugar donde las puntas de las aspas queden a 300 mm como mínimo de las paredes y otros objetos.
- Con los dos tornillos largos suministrados, instale el soporte a una viga o una estructura del techo capaz de soportar, al menos, 32 kg de peso. Asegúrese de enroscar los tornillos 30 mm como mínimo en el punto de instalación. (Img. 2)



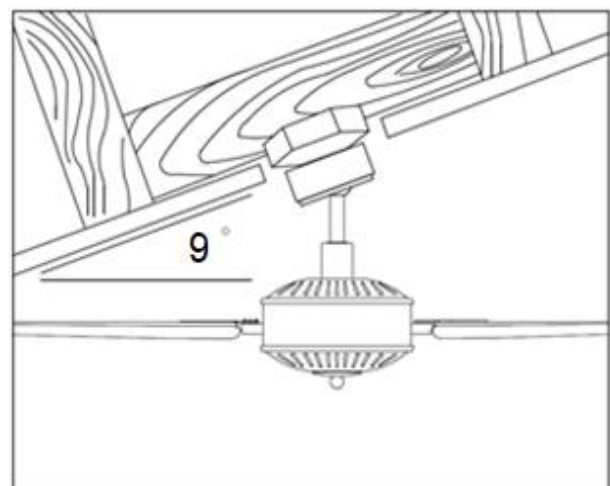
Img. 2

NOTA: ESTA IMAGEN SOLO SE MUESTRA A MODO DE REFERENCIA Y
NO ES UNA REPRESENTACIÓN DEL SOPORTE REAL

NOTA: Los tornillos del soporte suministrados solo deben usarse con estructuras de madera. Para estructuras diferentes a la madera, DEBERÁ utilizarse el tipo de tornillo adecuado. Asegúrese de que los tornillos sean los apropiados para la superficie de montaje y su alrededor.

INSTALACIÓN EN UN TECHO INCLINADO

Este sistema para montar el ventilador puede ser instalado en un techo con una inclinación máxima de 9 grados.

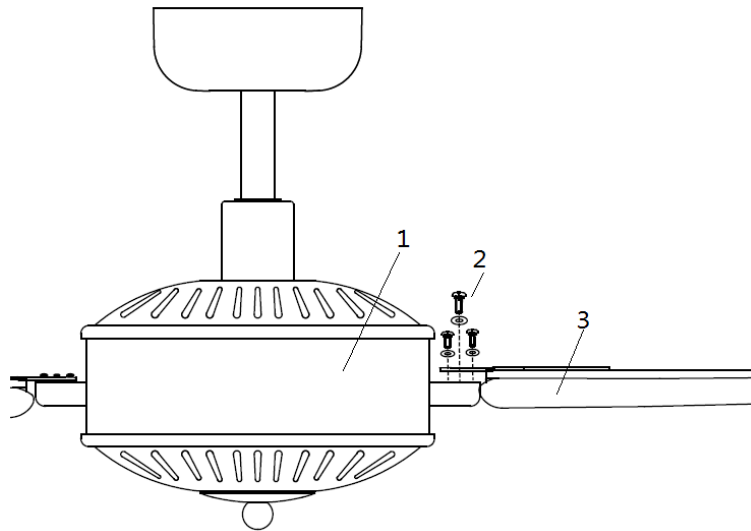


Img. 3



INSTALACIÓN DE LAS ASPAS

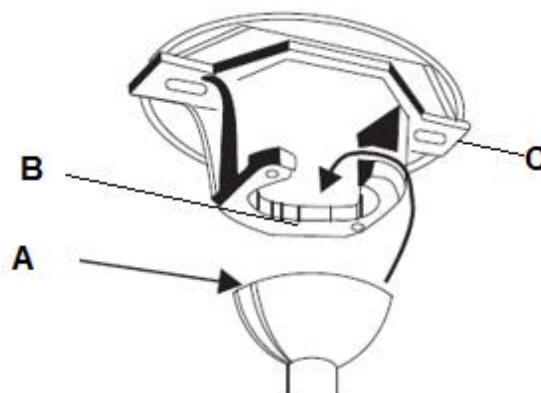
- Alinee los 3 agujeros de las aspas (3) con los 3 agujeros del elemento giratorio del conjunto del motor (1) y use los 3 tornillos de las aspas con arandelas (2) para asegurar el aspa (3) al motor del ventilador.
- Asegúrese de que todos los tornillos estén apretados uniformemente para reducir la posibilidad de alabeos o desequilibrios. No apriete demasiado los tornillos porque las aspas podrían dañarse.
- Una vez hecho esto, repita el proceso con el resto de las aspas.



Img. 4

CÓMO COLGAR EL VENTILADOR

Alce el conjunto del ventilador para colgarlo en el soporte de techo. Asegúrese de que la ranura (A) de la bola de suspensión esté posicionada sobre el pasador (B) del soporte de techo (C) para evitar la rotación del ventilador cuando esté funcionando. (Img. 5)



Img. 5



DIAGRAMA DEL CABLEADO ELÉCTRICO DEL VENTILADOR

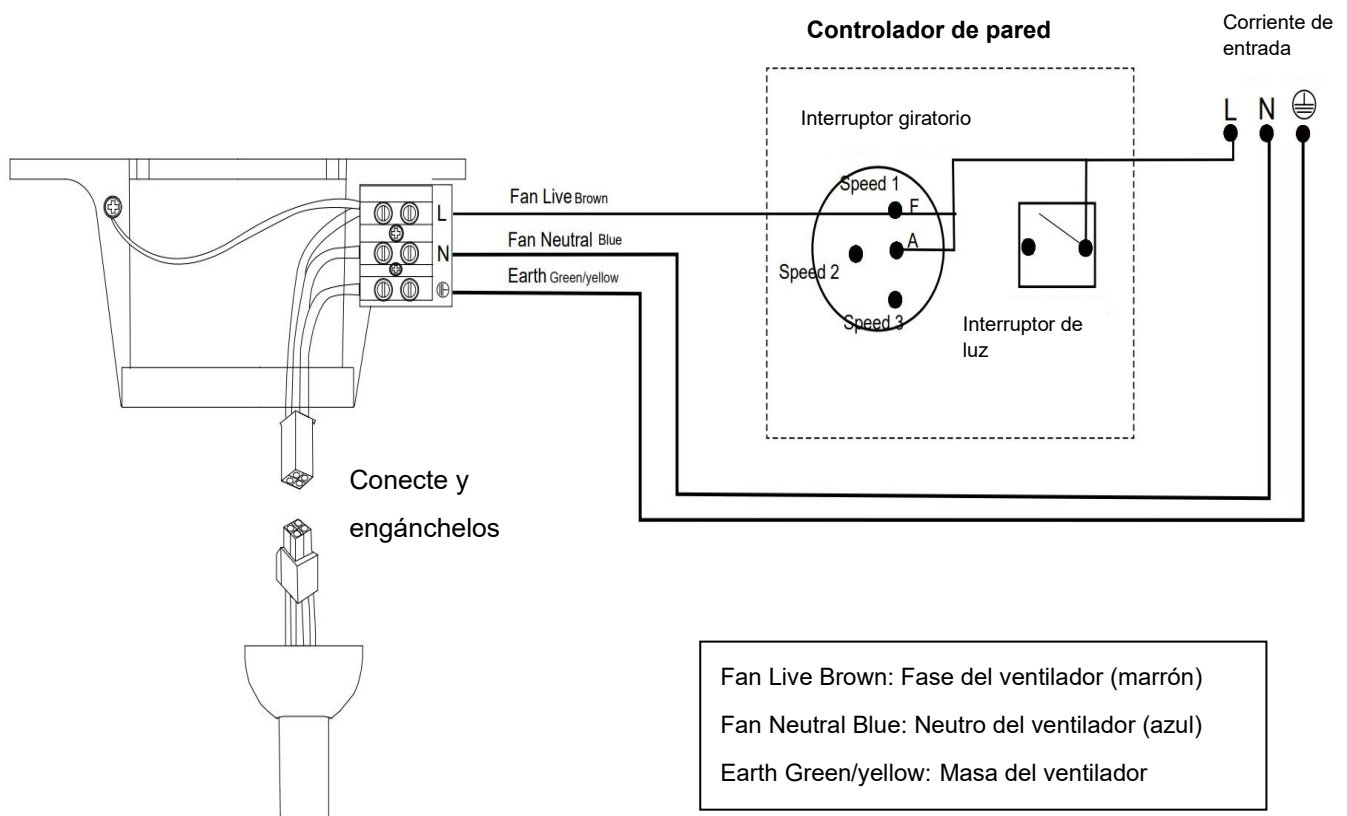
ADVERTENCIA: POR SU SEGURIDAD, TODAS LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS DEBERÁ REALIZARLAS UN ELECTRICISTA ACREDITADO.

NOTA: EL CABLEADO FIJO DEBERÁ INCORPORAR UN INTERRUPTOR DE DESCONEXIÓN OMNIPOLAR ADICIONAL.

NOTA: El diagrama del cableado incluye el cableado de la lámpara El diagrama del cableado de la lámpara y el interruptor deberá ignorarse cuando no se utilice una lámpara con el ventilador de techo.

DIAGRAMA DEL CABLEADO PARA EL USO CON INTERRUPTOR DE PARED

Para realizar la instalación eléctrica del controlador de pared y el bloque del ventilador en el soporte de instalación, siga el diagrama de cableado de la Img. 6.



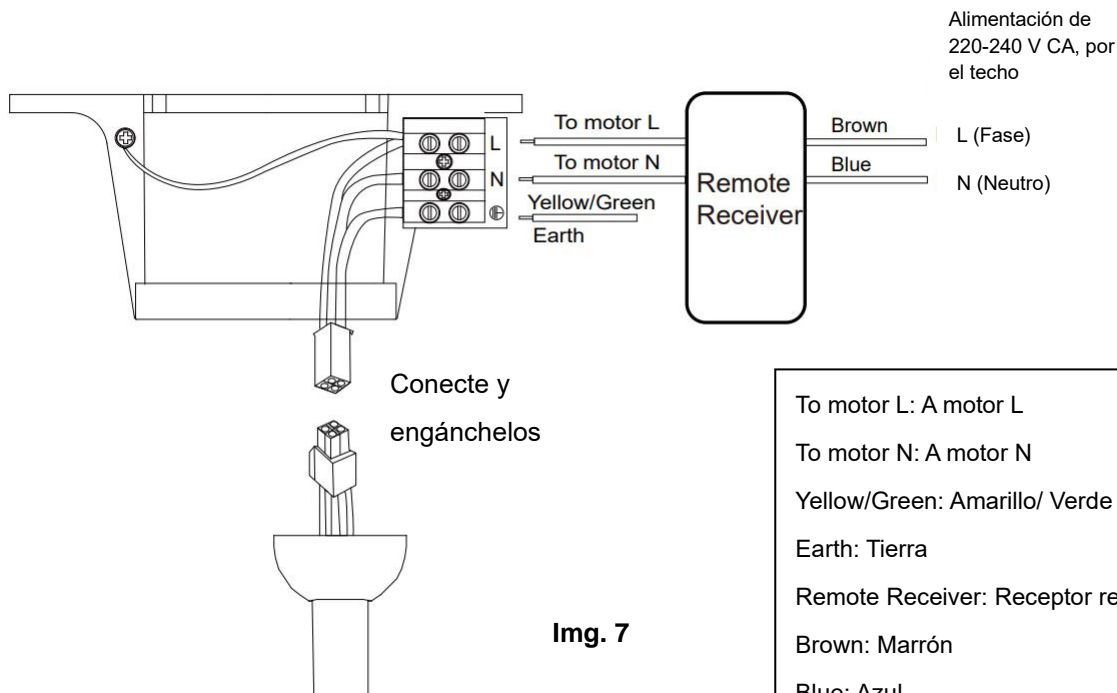
Img. 6



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

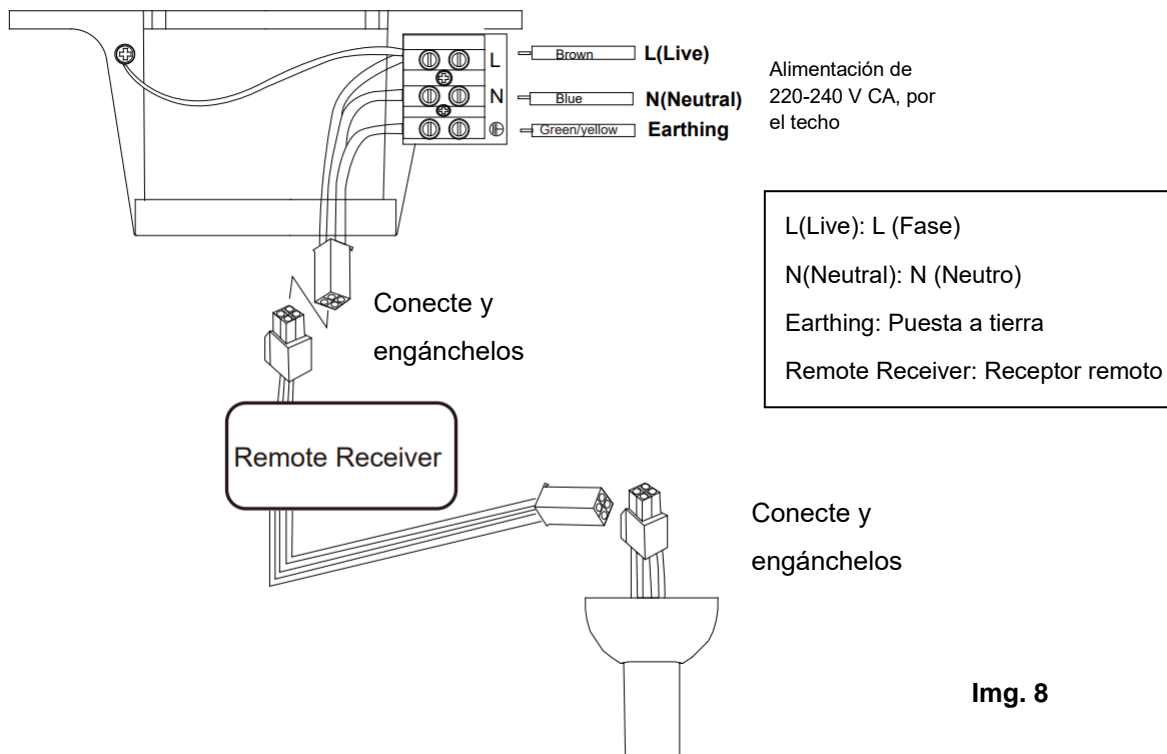
DIAGRAMA DE CABLEADO PARA USO CON MANDO A DISTANCIA (EI MANDO se vende por separado)

1/ Mando sin conectores



To motor L: A motor L
To motor N: A motor N
Yellow/Green: Amarillo/ Verde
Earth: Tierra
Remote Receiver: Receptor remoto
Brown: Marrón
Blue: Azul

2/ Mando con conectores



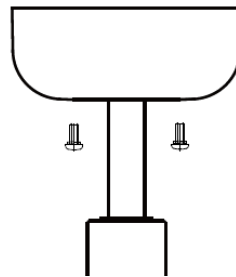
L(Live): L (Fase)
N(Neutral): N (Neutro)
Earthing: Puesta a tierra
Remote Receiver: Receptor remoto



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

CÓMO FINALIZAR LA INSTALACIÓN

- Una vez completadas las conexiones eléctricas de la regleta del soporte de techo, conecte el cableado del ventilador de techo mediante el conector rápido.
- Asegúrese de que los conductores de tierra estén asegurados y conectados correctamente llevando a cabo una prueba de continuidad de tierra desde la pieza trasera de metal accesible del ventilador hasta el terminal de tierra en la regleta de conexiones del soporte.
- Cubra el soporte de montaje con el florón. Asegúrese de que todo el cableado eléctrico quede insertado dentro del florón y de que los cables no se dañen durante este paso. Fije el florón al soporte de techo utilizando los tornillos suministrados. (Img. 9)
- Active la alimentación de red al ventilador. Pruebe las funciones o disfrute del ventilador siguiendo las instrucciones del apartado “CÓMO USAR SU VENTILADOR DE TECHO” del manual de instrucciones.



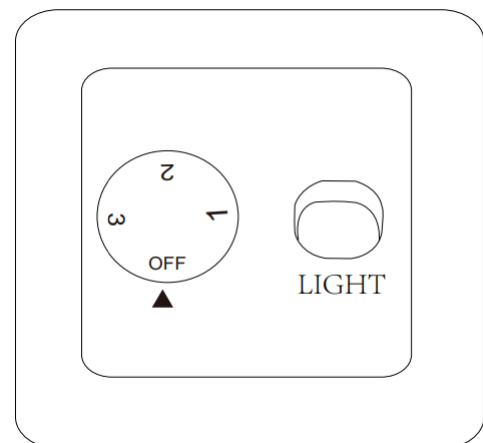
Img. 9

CÓMO USAR SU VENTILADOR DE TECHO

CONTROLADOR DE PARED DEL VENTILADOR

Encienda el ventilador y verifique su funcionamiento.

- Posición OFF – Ventilador apagado
- Posición 3^a – Ventilador a velocidad baja
- Posición 2^a – Ventilador a velocidad media
- Posición 1^a – Ventilador a velocidad alta



Img. 10

CONTROL DE LA LUZ

- Interruptor de palanca - Encender/apagar

FUNCIÓN DE INVERSIÓN

Su ventilador de techo puede funcionar tanto en modo de ventilador como en modo de ventilador inverso.

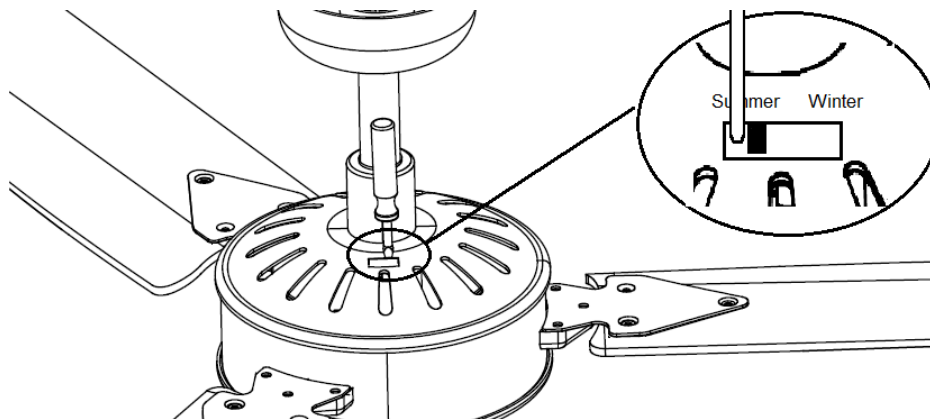


Modo VERANO: El interruptor de cambio de sentido deberá estar en la posición «SUMMER» (verano) para hacer girar el ventilador en el sentido antihorario. El flujo de aire se dirigirá hacia abajo para refrigerar durante el verano.

Modo INVIERNO: El interruptor de cambio de sentido deberá estar en la posición «WINTER» (invierno) para que el ventilador gire en sentido horario. El flujo de aire se dirigirá hacia arriba para ayudar a circular el aire caliente y ahorrar consumo durante el invierno.

El interruptor de cambio de sentido está en la parte superior del motor. Empuje el interruptor hacia la IZQUIERDA para que funcione en modo verano. Empuje el interruptor hacia la DERECHA para que funcione en modo invierno.

Nota: Para ajustar el interruptor de cambio de sentido que está en la parte superior de la carcasa, deberá utilizar una herramienta pequeña.



Img. 11

DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

BAMBOLEO:

NOTA: LOS VENTILADORES DE TECHO TIENDEN A MOVERSE CUANDO ESTÁN FUNCIONANDO DEBIDO A QUE ESTÁN MONTADOS SOBRE UN PASACABLES DE GOMA. SI EL VENTILADOR ESTUVIERA MONTADO RÍGIDAMENTE AL TECHO, GENERARÍA DEMASIADAS VIBRACIONES. UN MOVIMIENTO DE UNOS POCOS CENTÍMETROS ES ACEPTABLE Y NO INDICA QUE HAYA UN PROBLEMA.

CÓMO REDUCIR EL BAMBOLEO DEL VENTILADOR: COMPRUEBE QUE TODOS LOS TORNILLOS QUE FIJAN EL SOPORTE DE TECHO DEL VENTILADOR Y EL TUBO COLGANTE ESTÉN BIEN APRETADOS.

NOTA: Este ventilador llega de fábrica equilibrado con precisión y no necesita ser equilibrado de nuevo.

RUIDO:

En los momentos silenciosos (sobre todo por la noche), puede que en ocasiones escuche ruidos tenues. Leves fluctuaciones de la corriente y frecuencias de señales superpuestas en la corriente para el control del agua caliente durante horas no puntas pueden causar cambios en el ruido del motor del ventilador.



Esto es algo normal. Permita un periodo de rodaje de 24 horas, después del cual la mayoría de los ruidos asociados con su nuevo ventilador desaparecerán.

La garantía del fabricante cubre fallos reales que puedan acaecer, NO así quejas menores como escuchar el ruido del motor – Todos los motores eléctricos generan cierto ruido.

CUIDADO Y LIMPIEZA

NOTA: Apague siempre el ventilador desde el cuadro eléctrico antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

- El único mantenimiento que requiere su ventilador de techo es una limpieza cada 6 meses. Utilice un cepillo blando o un paño que no deje pelusa para no rayar el acabado de pintura. Corte la corriente de la red cuando haga esto.
- No moje ni sumerja el ventilador de techo en el agua u otros líquidos. Esto podría dañar el motor o las aspas y dar pie a posibles descargas eléctricas.
- Asegúrese de que el ventilador no entre en contacto con disolventes orgánicos o detergentes.
- Para limpiar las aspas del ventilador, basta con pasar un paño humedecido SIN usar disolventes orgánicos ni detergentes.
- El motor tiene un rodamiento con lubricación permanente, por lo que no es necesario engrasarlo.

INFORMACIÓN TÉCNICA

Ventilador	Ventilador Carolina de 70"
Modelos de ventilador	Serie AC 70" / SKU# 211020, 211021, 211022
Tensión nominal	220-240 V~ 50 Hz
Potencia nominal (motor)	85W
Potencia nominal (lámpara)	N/D
Peso	7.7kg
Dimensiones del florón	Altura: 52 mm Diám: 131 mm

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

EN AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA – Por favor, consulte la DECLARACIÓN DE LA GARANTÍA que viene por separado.

EN EUROPA – Si es un cliente europeo, contacte con la tienda distribuidora donde adquirió el ventilador para obtener los servicios de garantía.



I**GRAZIE PER L'ACQUISTO**


Grazie per aver acquistato questo prodotto Lucci di alta qualità. Per assicurare un funzionamento corretto e sicuro, leggere attentamente tutte le istruzioni prima di assemblare, installare e usare il prodotto. Conservare le istruzioni per futuro riferimento.

NORME DI SICUREZZA

Leggere con attenzione le informazioni di questo manuale per utilizzare senza problemi il ventilatore a soffitto.

1. In Europa: questo apparecchio può essere utilizzato da persone (compresi i bambini di età superiore a 8 anni) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza o conoscenza del prodotto, purché supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e consapevoli di tutti i rischi correlati. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. In Australia: questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme, a meno che non siano adeguatamente sorvegliate da una persona responsabile per verificare che utilizzino l'apparecchio in modo sicuro.
3. Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
4. Nel cablaggio fisso deve essere incluso un interruttore onnipolare, secondo quanto previsto dalle norme di cablaggio locali.



5.  Non gettare gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma smaltirli presso gli appositi punti di raccolta. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono gettati nelle discariche, le sostanze pericolose che contengono possono infiltrarsi nella falda freatica ed entrare nella catena alimentare, con effetti nocivi su salute e benessere.
6. La struttura su cui verrà installato il ventilatore deve essere in grado di sostenere un peso di 32 kg.
7. Il ventilatore deve essere installato in modo tale che le pale siano ad almeno 2,3 metri di altezza dal pavimento in Europa o 2,1 metri in Australia.
8. Questo ventilatore è adatto ad aree interne e all'aperto, purché sia completamente protetto da almeno 2 pareti. Questo ventilatore non è impermeabile. Se collocato in aree all'aperto, il ventilatore deve essere installato in una posizione protetta da acqua, vento, polvere e sale. L'esposizione a tali elementi comporta l'annullamento della garanzia. L'installazione del ventilatore in una posizione esposta ad acqua o umidità è pericolosa, può aumentare il rischio di danni, lesioni o scossa elettrica



e comporta l'annullamento della garanzia.

9. Il ventilatore deve essere montato e installato da un elettricista professionista.
10. **AVVERTENZA:** in caso di oscillazioni anomale, interrompere immediatamente l'uso del ventilatore a soffitto e contattare il costruttore, un suo centro di assistenza o un tecnico qualificato.
11. La sostituzione delle parti del sistema di sospensione di sicurezza deve essere effettuata dal costruttore, da un suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
12. I dispositivi di fissaggio del ventilatore al soffitto, ad esempio i ganci, devono essere in grado di sostenere 4 volte il peso del ventilatore; l'installazione del sistema di sospensione deve essere effettuata dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

- Disimballare il ventilatore con attenzione. Estrarre tutti i componenti e gli accessori.
- Disporre il contenuto su una superficie piana e, prima dell'assemblaggio, assicurarsi che siano presenti tutti i componenti. In caso di componenti mancanti, riportare il prodotto presso il rivenditore affinché venga ispezionato o sostituito.
- Verificare che il ventilatore non abbia subito danni durante il trasporto. Non usare/installare il prodotto se presenta danni di qualsiasi tipo. Riportare il prodotto completo presso il rivenditore affinché venga ispezionato, riparato o sostituito.
- Esaminare il ventilatore e identificare con attenzione il contenuto. Fare riferimento alla Figura 1.

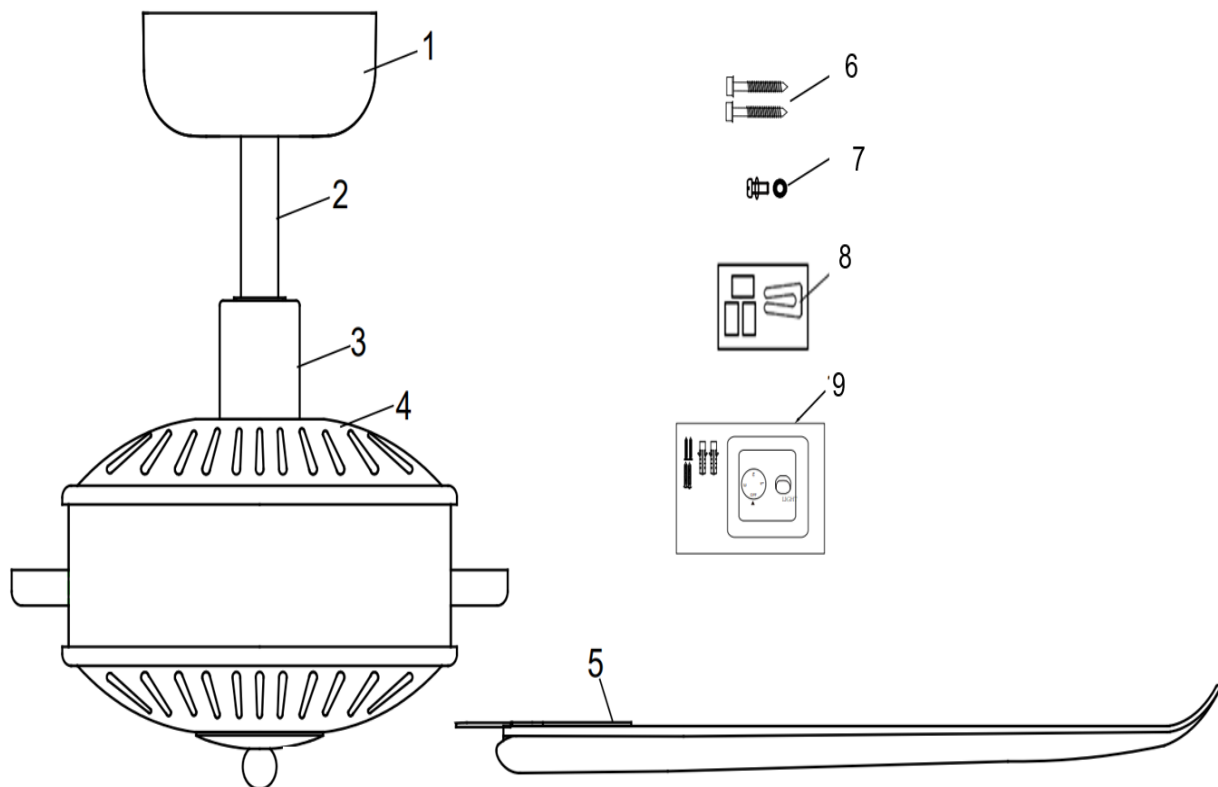


Fig. 1

- 1 Calotta x1
- 2 Asta x1
- 3 Coperchio di accoppiamento x1
- 4 Unità motore x1
- 5 Gruppo ventilatore x3
- 6 Viti per staffa di montaggio x2
- 7 Vite per pale x9 (e 1 di ricambio)
- 8 Kit di bilanciamento x1 set
- 9 Interruttore a parete con viti di montaggio x1 set



INSTALLAZIONE DELLA STAFFA DI SUPPORTO

- Il ventilatore a soffitto deve essere installato in modo che le estremità delle pale siano ad almeno 300 mm di distanza da pareti o oggetti adiacenti
- Fissare la staffa di supporto a una struttura o una trave del soffitto in grado di sostenere un carico di almeno 32 kg con le 2 viti lunghe fornite. Assicurarsi che almeno 30 mm della vite siano inseriti nella struttura (Fig. 2).

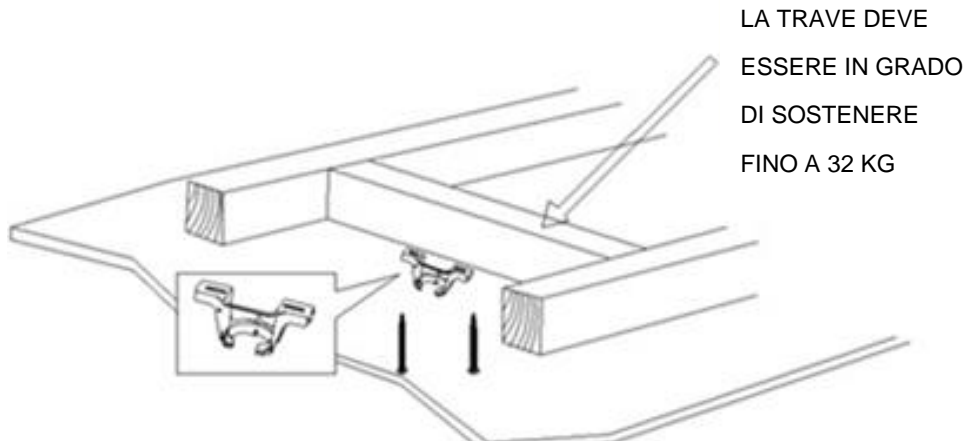


Fig. 2

NOTA: L'IMMAGINE È A SOLO SCOPO ILLUSTRATIVO E NON RAPPRESENTA LA STAFFA REALE.

NOTA: le viti di supporto fornite sono destinate esclusivamente a strutture in legno. Per strutture diverse dal legno, è OBBLIGATORIO usare viti di tipo appropriato. Assicurarsi che le viti utilizzate siano adatte alla superficie di installazione e all'ambiente circostante.

INSTALLAZIONE ANGOLATA

Questo sistema di montaggio consente di installare il ventilatore al soffitto con un angolo massimo di 9 gradi

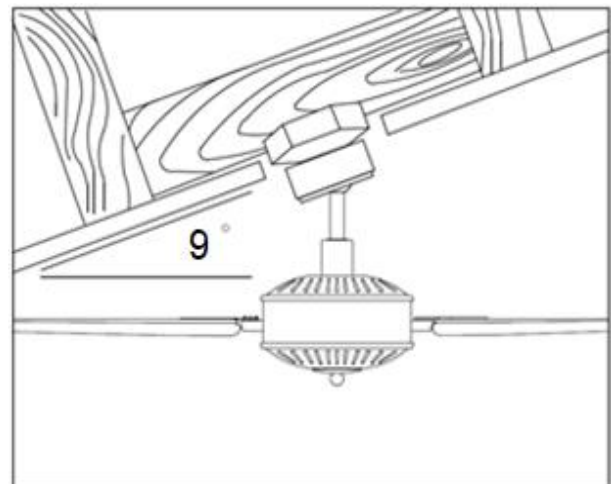


Fig. 3



INSTALLAZIONE DELLE PALE

- Allineare i 3 fori sulla pala (3) con i 3 fori sulla parte girevole dell'unità motore (1), quindi usare le 3 viti e le rondelle (2) per fissare la pala (3) all'unità motore.
- Assicurarsi che tutte le viti siano serrate in modo uniforme per ridurre il rischio di deformazioni o sbilanciamenti. Fare attenzione a non serrarle eccessivamente per evitare di danneggiare le pale.
- Al termine del fissaggio, ripetere il processo per le pale rimanenti.

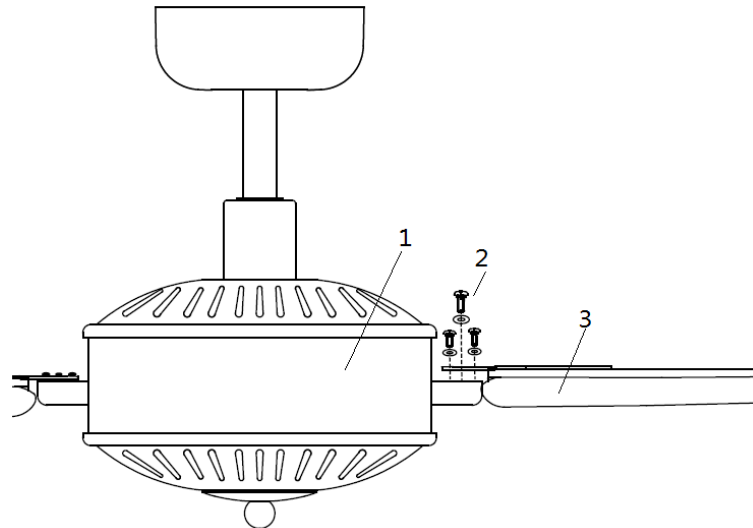


Fig. 4

FISSAGGIO DEL VENTILATORE

Avvicinare il ventilatore alla staffa di supporto. Assicurarsi che la fessura (A) del giunto sferico sia posizionata sul perno (B) della staffa di supporto (C), in modo tale da evitare che il ventilatore ruoti quando è in funzione (Fig.5)

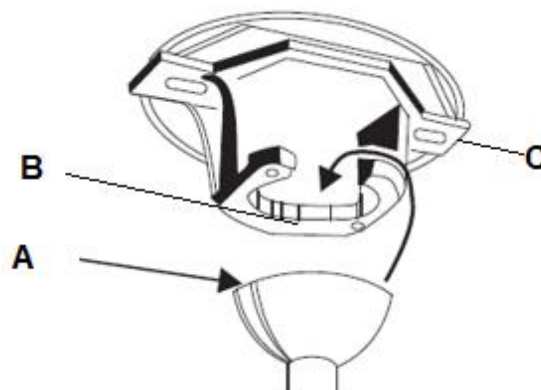


Fig. 5



SCHEMA DI CABLAGGIO

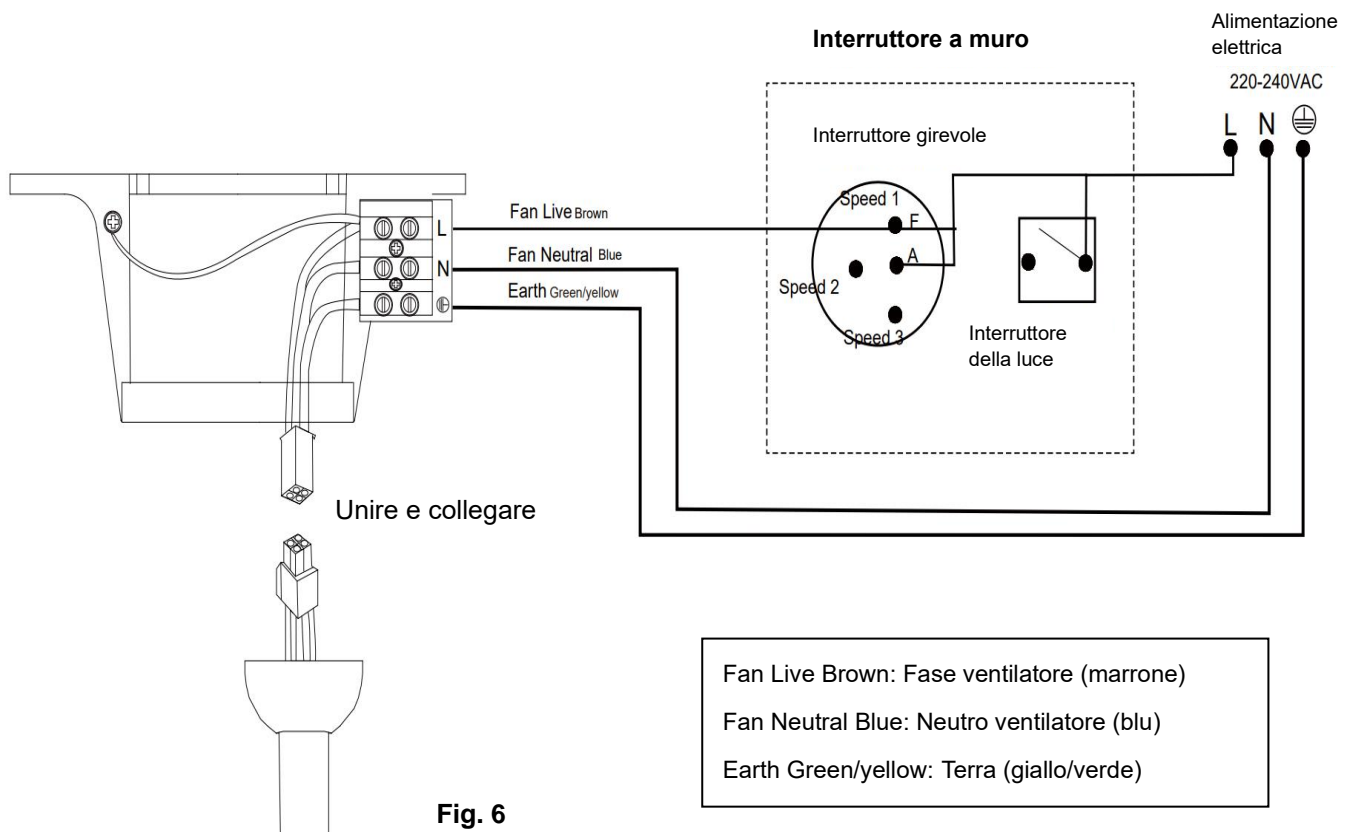
AVVERTENZA: PER LA PROPRIA SICUREZZA, TUTTI I COLLEGAMENTI ELETTRICI DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA UN ELETTRICISTA PROFESSIONISTA.

NOTA: L'IMPIANTO ELETTRICO DEVE ESSERE PROTETTO DA UN INTERRUTTORE DIFFERENZIALE.

NOTA: lo schema di cablaggio include il collegamento del kit luce. Ignorare lo schema di cablaggio della luce se il ventilatore non include il kit luce.

SCHEMA DI CABLAGGIO CON INTERRUTTORE A MURO

Seguire lo schema di cablaggio della Fig. 6 per collegare l'alimentazione all'interruttore a muro e alla morsettiera sulla staffa di supporto.



SCHEMA DI CABLAGGIO CON TELECOMANDO: (TELECOMANDO acquistabile a parte)

1/ Telecomando senza spina

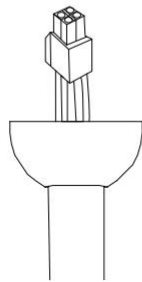
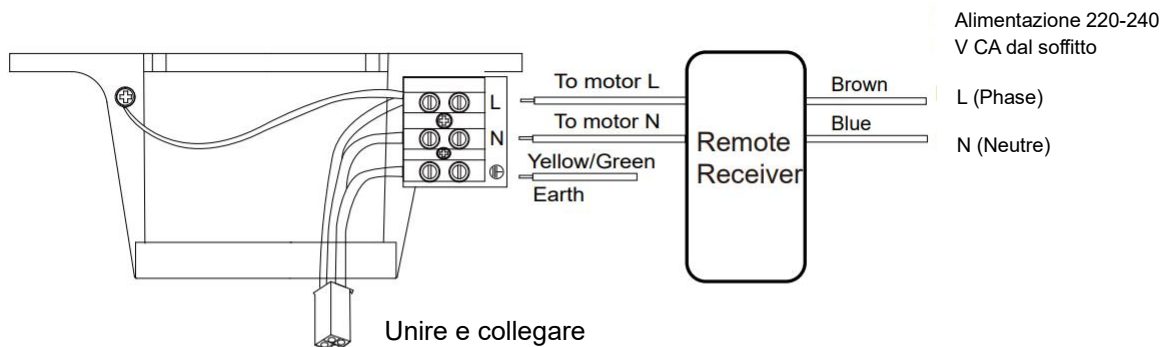
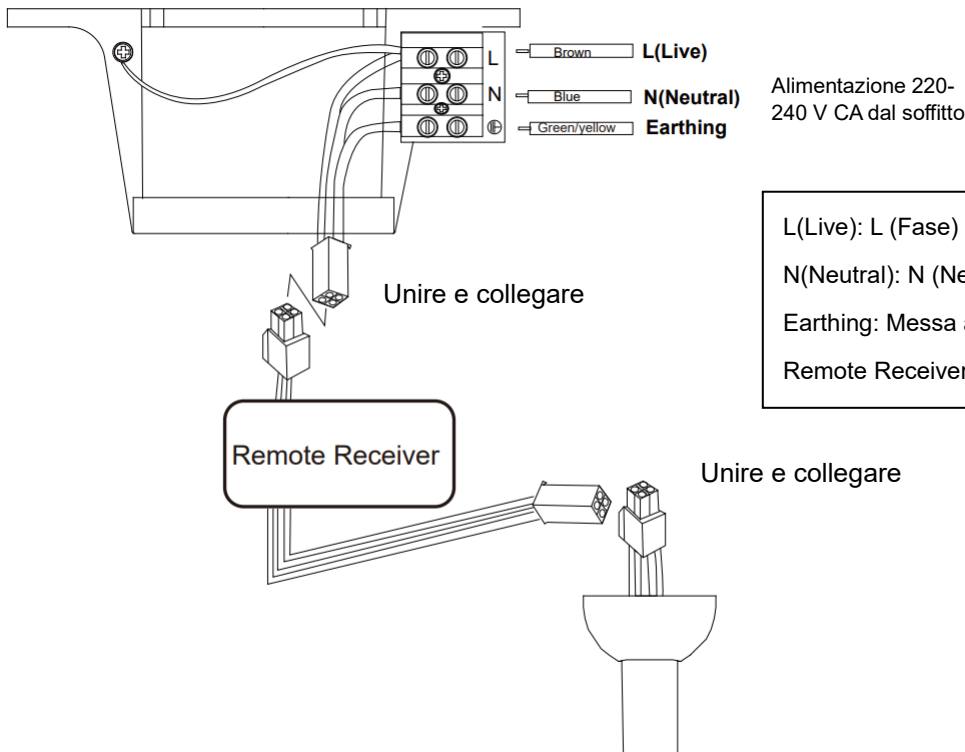


Fig. 7

To motor L: Al motore L
To motor N: Al motore N
Yellow/Green: Giallo/verde
Earth: Terra
Remote Receiver: Ricevitore del telecomando
Brown: Marrone
Blue: Blu

2/ Telecomando con spina



L(Live): L (Fase)
N(Neutral): N (Neutro)
Earthing: Messa a terra
Remote Receiver: Ricevitore del telecomando

Fig. 8



TERMINE DELL'INSTALLAZIONE

- Dopo aver completato il collegamento elettrico alla morsettiera della staffa di supporto, collegare i fili elettrici del ventilatore tramite i connettori rapidi.
- Assicurarsi che il cavo di terra sia fissato saldamente e in modo corretto effettuando un test di continuità dal corpo metallico accessibile del ventilatore verso il terminale di terra sulla morsettiera nella staffa di supporto.
- Coprire la staffa di supporto con la calotta. Assicurarsi che tutti i fili elettrici siano nascosti all'interno della calotta e che i fili non subiscano danni durante questa operazione. Fissare la calotta alla staffa con le viti fornite (Fig. 9)
- Attivare l'alimentazione elettrica del circuito del ventilatore. Verificare il corretto funzionamento del ventilatore seguendo le istruzioni alla sezione "UTILIZZO DEL VENTILATORE" in questo manuale.

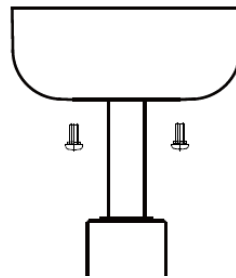


Fig. 9

UTILIZZO DEL VENTILATORE

CONTROLLO DEL VENTILATORE

Attivare l'alimentazione elettrica e verificare il corretto funzionamento del ventilatore.

- Posizione OFF: ventilatore spento
- Posizione 3: ventilatore acceso a bassa velocità
- Posizione 2: ventilatore acceso a velocità intermedia
- Posizione 1: ventilatore acceso ad alta velocità

CONTROLLO DELLA LUCE

- Interruttore della luce: accensione/spegnimento

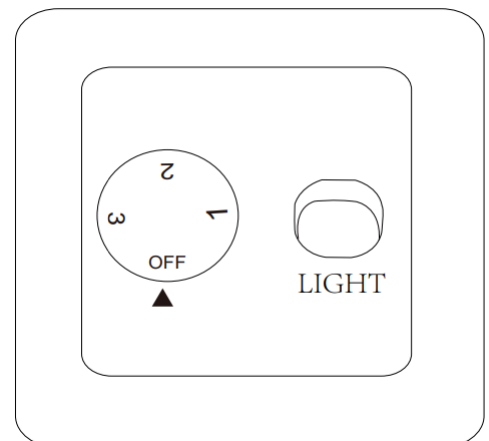


Fig. 10

INVERSIONE DELLA DIREZIONE

Il ventilatore a soffitto può funzionare in modalità estiva o invernale.



Modalità ESTIVA: l'interruttore di inversione deve essere in posizione SUMMER affinché il ventilatore ruoti in senso antiorario. Il flusso d'aria verrà diretto verso il basso, per raffrescare il locale durante la stagione calda.

Modalità INVERNALE: l'interruttore di inversione deve essere in posizione WINTER affinché il ventilatore ruoti in senso orario. Il flusso d'aria verrà diretto verso l'alto, per favorire la circolazione di aria calda e il risparmio energetico durante la stagione fredda.

L'interruttore di inversione è situato sopra la calotta dell'unità motore. Fare scorrere l'interruttore verso SINISTRA per attivare la modalità estiva. Fare scorrere l'interruttore verso DESTRA per attivare la modalità invernale.

Nota: Per regolare l'interruttore di inversione sopra la calotta dell'unità motore, è necessario un utensile piccolo.

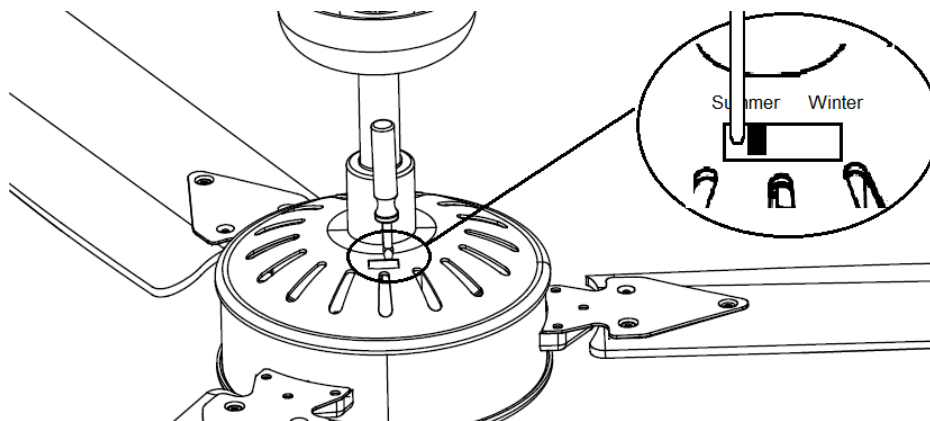


Fig. 11

DOPO L'INSTALLAZIONE

VIBRAZIONI

NOTA: I VENTILATORI A SOFFITTO TENDONO A MUOVERSI DURANTE IL FUNZIONAMENTO PERCHÉ SONO FISSATI A UNA RONDELLA IN GOMMA. SE IL VENTILATORE È FISSATO RIGIDAMENTE AL SOFFITTO VIBRERÀ IN MODO ECCESSIVO. UN MOVIMENTO DI POCHI CENTIMETRI È NORMALE E NON È SINTOMO DI ALCUN MALFUNZIONAMENTO.

PER RIDURRE LE VIBRAZIONI DEL VENTILATORE CONTROLLARE CHE LE TUTTE LE VITI CHE FISSANO LA STAFFA DI SUPPORTO E L'ASTA SIANO AVVITATE SALDAMENTE.

NOTA: questo ventilatore è stato calibrato in fabbrica e non necessita di essere ricalibrato.

RUMOROSITÀ

Quando l'ambiente è silenzioso (in particolare durante le ore notturne), il ventilatore potrebbe produrre occasionalmente dei leggeri rumori. Leggere fluttuazioni dell'alimentazione elettrica e segnali elettrici di frequenza sovrapposti per il controllo dell'acqua calda nelle fasce orarie ridotte possono causare variazioni nel rumore del motore del ventilatore. È un fenomeno normale. La maggior parte dei rumori associati a un nuovo ventilatore scomparirà entro un periodo di assestamento di 24 ore.



La garanzia del produttore copre difetti reali e NON disturbi minori come il rumore del motore in funzione; tutti i motori elettrici producono rumore in una certa misura.

PULIZIA E MANUTENZIONE

NOTA: DISATTIVARE sempre l'alimentazione elettrica prima di effettuare le operazioni di pulizia e manutenzione sul ventilatore.

- La pulizia periodica del ventilatore ogni 6 mesi è l'unica operazione di manutenzione necessaria. Utilizzare una spazzola morbida o un panno privo di pelucchi per evitare di graffiare la finitura. Disattivare l'alimentazione elettrica prima della pulizia.
- Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi per evitare danni al motore o alle pale e il rischio di scossa elettrica.
- Assicurarsi che il ventilatore non entri a contatto con detersivi o solventi organici.
- Per pulire le pale del ventilatore, usare esclusivamente un panno pulito e umido **SENZA** detersivi o solventi organici.
- Il motore contiene un cuscinetto permanentemente lubrificato, quindi non è necessario aggiungere lubrificante.

SPECIFICHE TECNICHE

Ventilatore	Ventilatore da 70" fan – Carolina
Modelli di ventilatore	Serie 70" AC/ SKU# 211020, 211021, 211022
Tensione nominale	220-240 V~ 50 Hz
Potenza nominale (motore)	85 W
Potenza nominale (lampada)	N/A
Peso	7,7 kg
Dimensioni della calotta	Altezza: 52 mm Diametro: 131 mm

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

IN AUSTRALIA / NUOVA ZELANDA – Consultare la DICHIARAZIONE DI GARANZIA allegata.

IN EUROPA – Gli acquirenti europei possono contattare il punto vendita per eventuali richieste di intervento in garanzia.



**BEDANKT VOOR UW AANKOOP**


Bedankt voor de aankoop van dit hoogwaardig Lucci-product. Om een juiste en veilige werking te garanderen, moet u de instructies aandachtig lezen en begrijpen alvorens te beginnen met de montage, installatie of het gebruik van het product. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

De informatie op de volgende pagina's is opgesteld om u een probleemloze werking van uw plafondventilator te garanderen.

1. In Europa: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Reiniging en onderhoud mag zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
2. In Australië: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen of minder valide personen, tenzij zij onder voldoende toezicht staan van een verantwoordelijke persoon om ervoor te zorgen dat zij het apparaat veilig kunnen gebruiken.
3. Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
4. Zorg dat de ventilator wordt aangesloten op een schakelaar waarbij alle polen worden onderbroken en volg de plaatselijke bedradingsvoorschriften.



5.  Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Maak gebruik van aparte inzamelingsfaciliteiten voor elektrische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelingsystemen. Als elektrische apparaten op stortplaatsen terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.
6. De constructie waarop de ventilator wordt gemonteerd moet een gewicht van 32 kg kunnen dragen.
7. De ventilator moet zo worden gemonteerd dat de bladen zich minstens 2,3 m boven de vloer (Europa) of minstens 2,1 m boven de vloer (Australië) bevinden.
8. Deze ventilator is geschikt voor binnen- en buitenruimtes waar de ventilator niet blootgesteld is aan regen en vocht en in een ruimte met minimaal 2 wanden. Deze ventilator is niet waterdicht. Wanneer deze plafondventilator buitenshuis (terras) wordt geïnstalleerd, kies dan voor een locatie die tegen water, wind en stof is beschermd. Blootstelling aan deze elementen zal de garantie ongeldig maken. De ventilator op een plaats monteren waar deze aan water of vocht onderhevig is, is gevaarlijk en kan



het risico op schade, letsel of elektrische schokken vergroten en zal de garantie ongeldig maken.

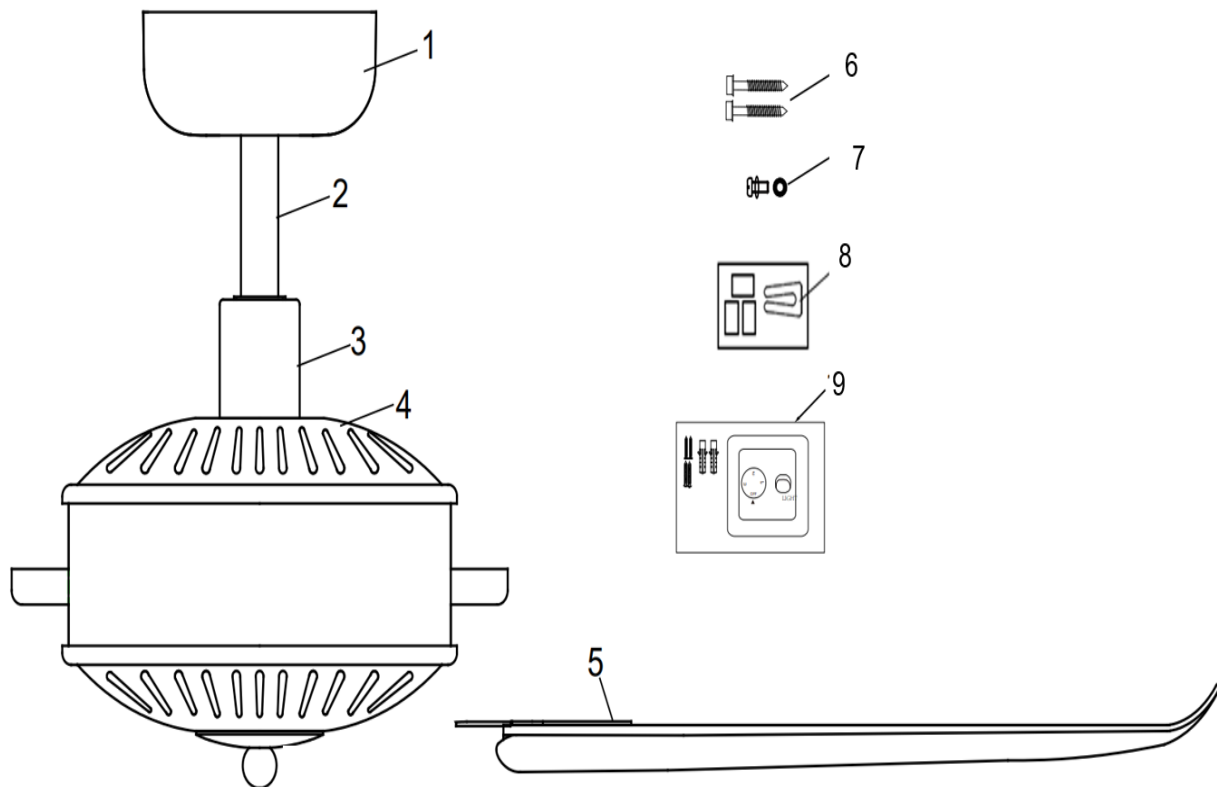
9. Het apparaat moet worden gemonteerd en geïnstalleerd door een erkend elektricien.
10. **WAARSCHUWING:** Bij ongewone trillingen of oscillerende bewegingen moet het gebruik van de plafondventilator onmiddellijk worden gestaakt en moet contact worden opgenomen met de fabrikant, een servicetechnicus of een daartoe bevoegde persoon.
11. De vervanging van onderdelen van de veiligheidsophanging moet worden uitgevoerd door de fabrikant, een servicetechnicus of een daartoe bevoegde persoon.
12. De bevestigingsmiddelen voor het plafond, zoals haken of andere onderdelen, moeten voldoende stevig worden bevestigd om 4 maal het gewicht van de plafondventilator te kunnen weerstaan; de montage van het ophangstelsel moet worden uitgevoerd door de fabrikant, een servicetechnicus of een daartoe bevoegde persoon.



This fan is suitable for indoor and alfresco areas where the fan is fully undercover with a minimum of 2 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind, dust and salt. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

VOOR INSTALLATIE

- Pak de plafondventilator voorzichtig uit. Verwijder alle onderdelen en hardware.
- Leg alle onderdelen op een vlakke ondergrond en controleer of alle noodzakelijke onderdelen aanwezig zijn. Als er onderdelen ontbreken, stuur het volledige product terug naar de plaats van aankoop voor inspectie of vervanging.
- Controleer of de plafondventilator tijdens het transport is beschadigd. Bedien/installeer geen product dat op welke wijze dan ook beschadigd lijkt te zijn. Stuur het beschadigde product terug naar de plaats van aankoop voor inspectie of vervanging.
- Haal de ventilator voorzichtig uit de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Bekijk afb. 1.



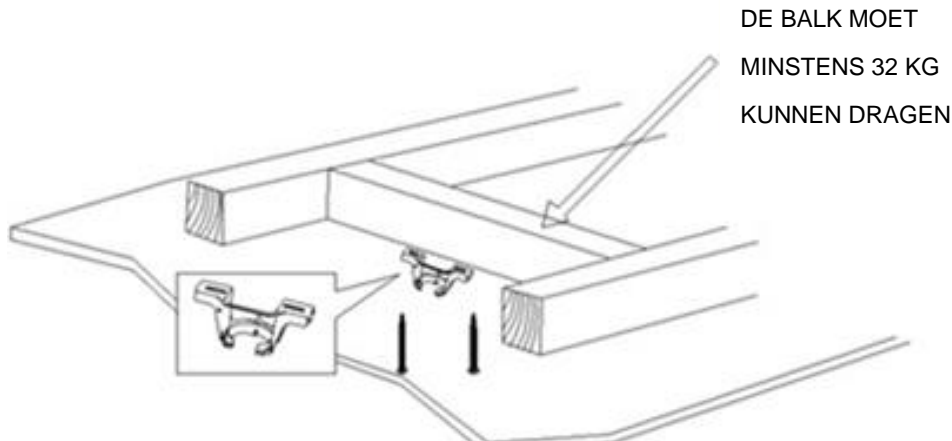
Afb. 1

- 1 Afdekking x 1
- 2 Onderstang x 1
- 3 Koppelingskap x 1
- 4 Motoreenheid X 1
- 5 Ventilatorblad x3
- 6 Montagebeugelschroef x2
- 7 Ventilatorbladschroef x 9 (en 1 reserve)
- 8 Balanceringskit x 1 set
- 9 Wandschakelaar met bevestigingsschroeven x 1 set



DE MONTAGEBEUGEL INSTALLEREN

- De plafondventilator moet zodanig worden geïnstalleerd dat het uiteinde van de ventilatorbladen minstens 300 mm verwijderd is van het dichtstbijzijnde object of de muur.
- Monteer de ophangbeugel met de 4 lange meegeleverde schroeven aan een plafondbalk of een stevig punt aan het plafond dat minstens 32 kg kan dragen. Zorg ervoor dat ten minste 30 mm van de schroef in de plafondbalk of in het plafond wordt gedraaid. (Afb. 2)



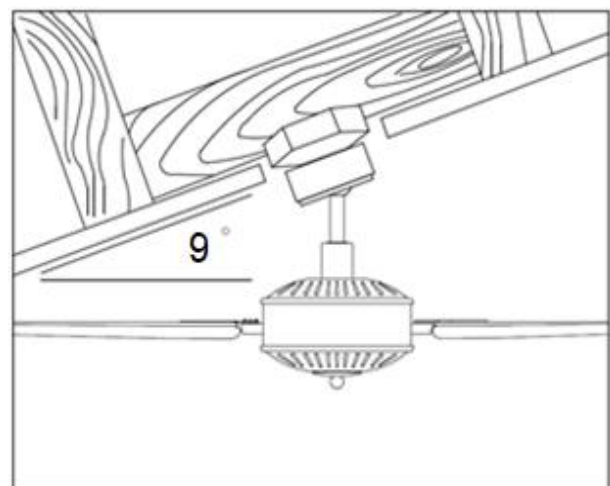
Afb. 2

OPMERKING: DEZE AFBEELDING DIENT ALLEEN TER REFERENTIE, HET IS GEEN WERKELIJKE VOORSTELLING VAN DE BEUGEL.

OPMERKING: De meegeleverde beugelschroeven zijn alleen voor gebruik met houten constructies. Voor andere constructies dan hout moet het juiste schroeftype en eventueel pluggen worden gebruikt. Controleer of de gebruikte schroeven geschikt zijn voor het montageoppervlak.

PLAATSING ONDER EEN HOEK

Dit ventilatorophangstelsel ondersteunt een plaatsing onder een hoek van maximaal 9 graden.

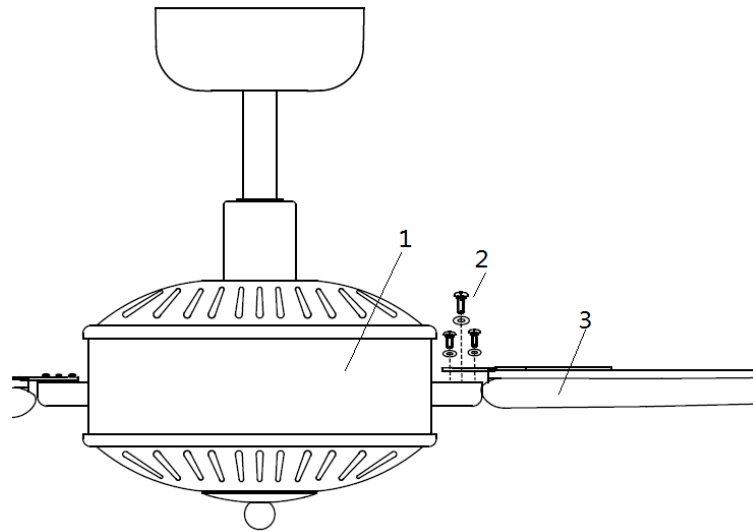


Afb. 3



DE VENTILATORBLADEN INSTALLEREN

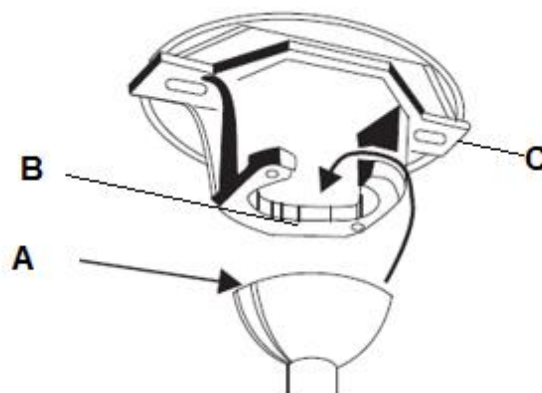
- Lijn de 3 montagegaten op het ventilatorblad (3) uit op de 3 montagegaten op het draaiende deel van de ventilatormotor (1) en gebruik de 3 schroeven met ringen (2) om het ventilatorblad (3) vast te zetten op de ventilatormotor.
- Zorg dat de schroeven gelijkmatig zijn vastgedraaid om de kans op vervorming of niet in evenwicht te beperken. Let erop dat u de schroeven niet te vastdraait, omdat dit de bladen kan beschadigen.
- Zodra voltooid, doe hetzelfde voor de andere ventilatorbladen.



Afb. 4

DE VENTILATOR OPHANGEN

Plaats de ventilatoreenheid op de montagebeugel. Zorg ervoor dat de gleuf (A) van de ophangkogel op de pen (B) van de montagebeugel (C) is geplaatst om te voorkomen dat de ventilator tijdens het gebruik tegendraait. (Afb.5)



Afb. 5



DE VENTILATOR VAN ELEKTRISCHE BEDRADING VOORZIEN

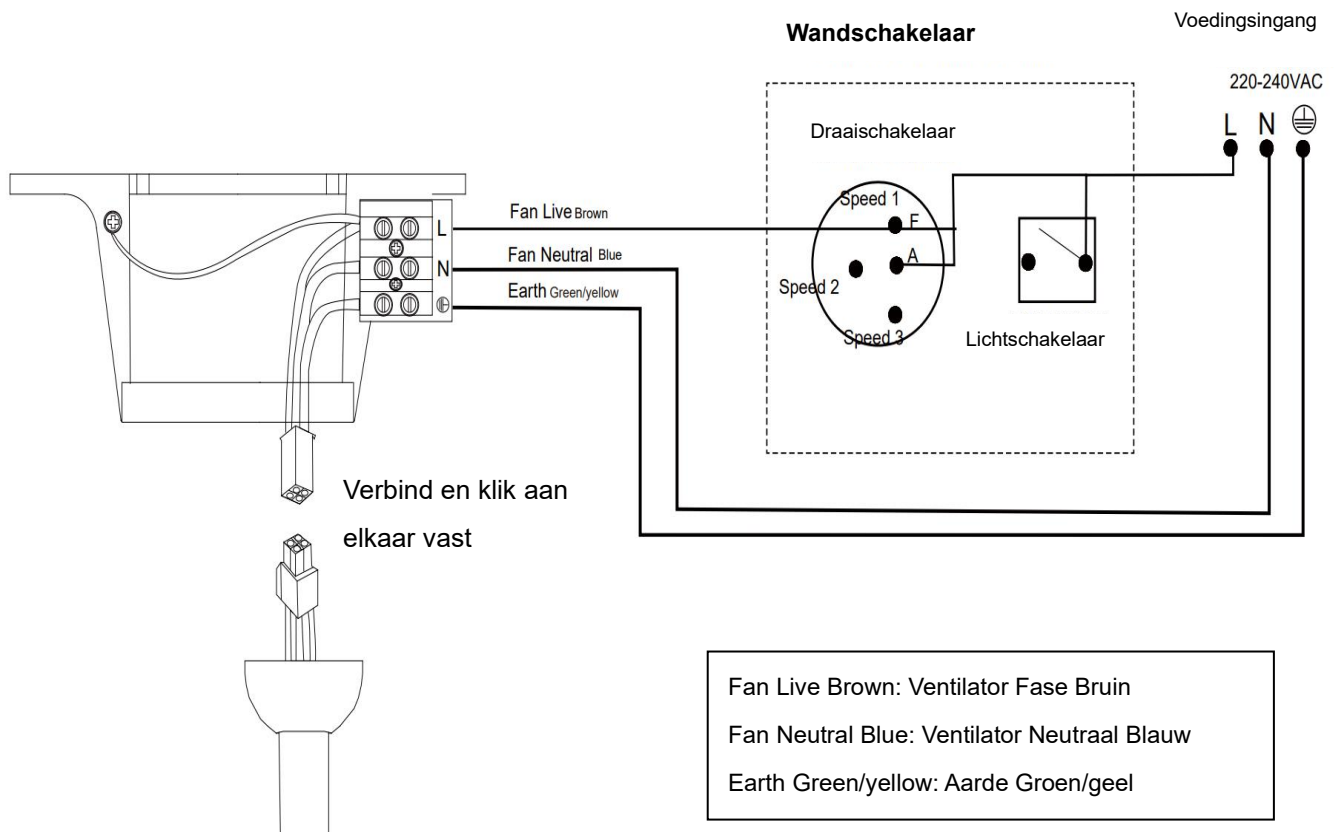
WAARSCHUWING: VOOR UW VEILIGHEID MOETEN ALLE ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN ERKEND ELEKTRICIEN.

OPMERKING: IN DE VASTE BEDRADING MOET EEN EXTRA MEERPOLIGE SCHEIDINGSSCHAKELAAR WORDEN OPGENOMEN.

OPMERKING: Het bedradingschema bevat de bedrading van de lichtmodule. Houd hier geen rekening mee wanneer de plafondventilator niet met een lichtmodule is uitgerust.

TE GEBRUIKEN MET HET BEDRADINGSSHEMA VAN DE WANDSCHAKELAAR:

Volg het bedradingschema in afb. 6 voor het aansluiten van de netspanning op de wandchakelaar en het ventilatoraansluitblok op de montagebeugel.

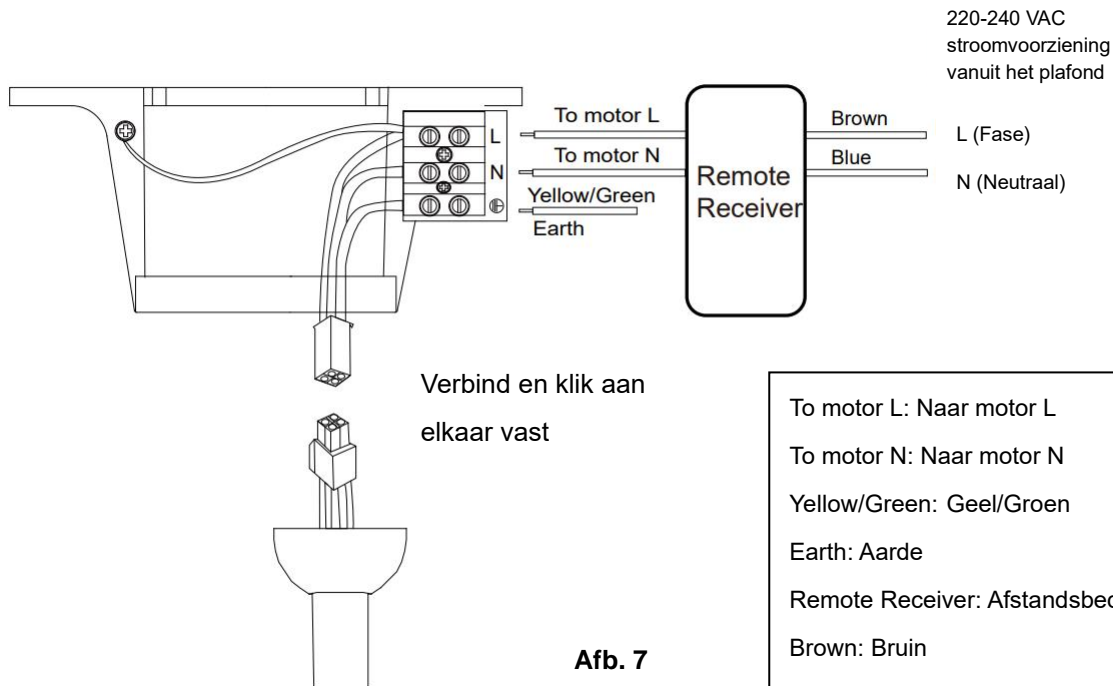


Afb. 6

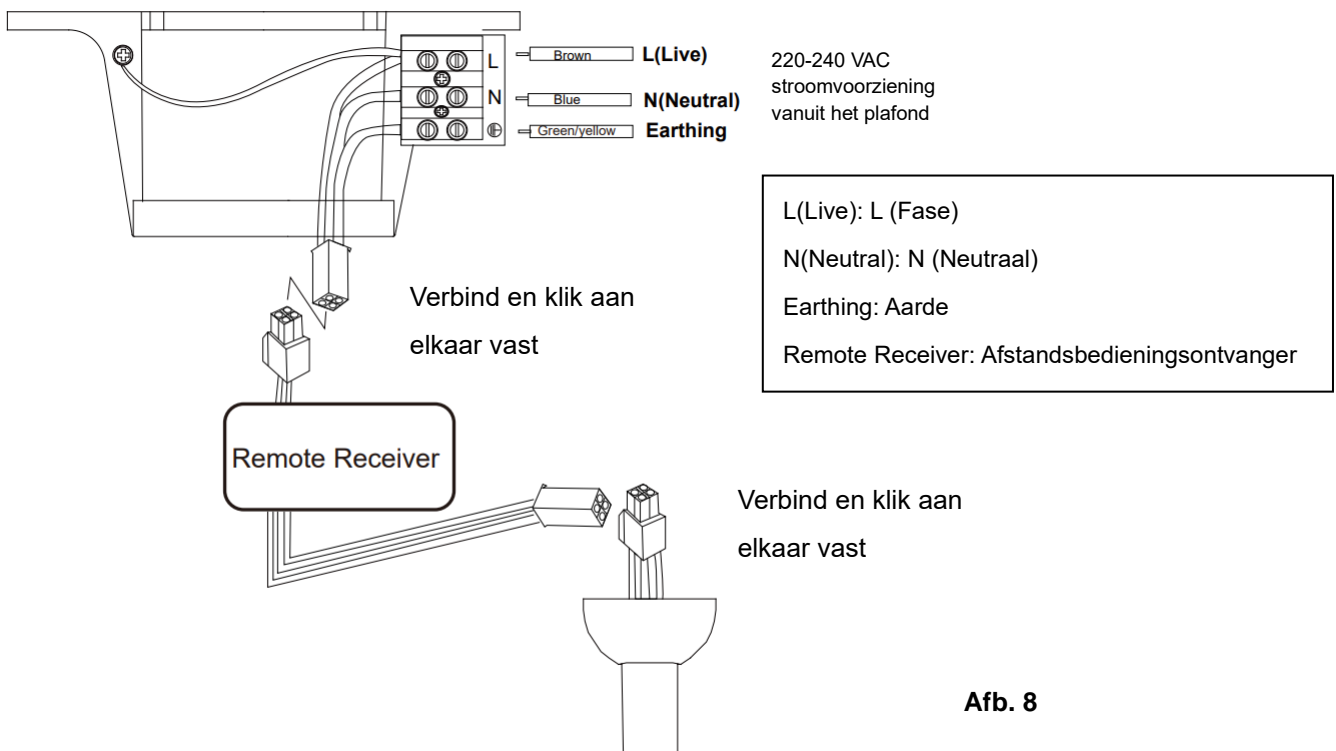


BEDRADINGSSCHEMA BIJ GEBRUIK MET EEN AFSTANDSBEDIENING: **(AFSTANDSBEDIENING wordt los verkocht)**

1/ Afstandsbediening zonder pluggen

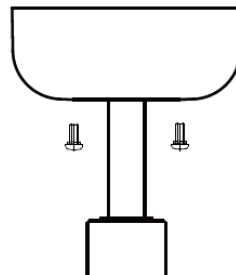


2/ Afstandsbediening met pluggen



DE INSTALLATIE VOLTOOIEN

- Na het voltooiën van de elektrische aansluiting op het aansluitblok van de montagebeugel, verbind de bedrading van de plafondventilator met behulp van de snelkoppeling.
- Zorg ervoor dat de aardebedrading veilig en correct is, door een aardingscontinuïteitstest uit te voeren vanaf de metalen behuizing van de ventilator tot aan de aardklem op het aansluitblok van de montagebeugel.
- Bedek de montagebeugel met de overkapping. Zorg dat alle elektrische draden in de overkapping zitten. Zorg dat ze niet worden beschadigd. Maak de overkapping vast aan de ophangbeugel met behulp van de meegeleverde schroeven. (Afb. 9)
- Schakel de ventilator in. Test de werking van de ventilator en gebruik de ventilator overeenkomstig de instructies die in de sectie "UW PLAFONDVENTILATOR" zijn vermeld.



Afb. 9

GEBRUIK VAN DE PLAFONDVENTILATOR

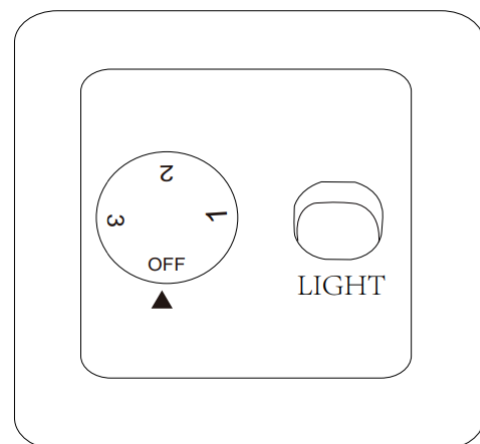
BEDIENING VIA WANDSCHAKELAAR

Schakel de ventilator in en controleer de werking van de ventilator.

- UIT stand – Ventilator uit
- 3e positie – Lage ventilatorsnelheid
- 2e positie – Medium ventilatorsnelheid
- 1ste positie – Hoge ventilatorsnelheid

LICHTREGELING

- Tuimelschakelaar - Aan/uit



Afb. 10

OMKEERFUNCTIE

Uw plafondventilator kan zowel in de ventilatorstand als in de omgekeerde ventilatorstand werken.

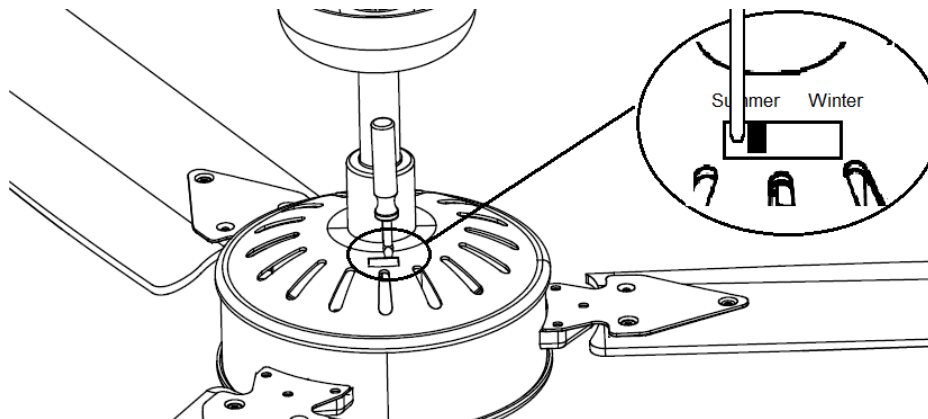
ZOMER modus: Zet de omkeerschakelaar in de positie SUMMER (zomer) zodat de ventilator tegen de klok in draait. De luchtstroom wordt omlaag gericht om tijdens de zomer af te koelen.



WINTER modus: Zet de omkeerschakelaar in de positie WINTER zodat de ventilator met de klok mee draait. De luchtstroom wordt omhoog gericht voor een betere circulatie van de warme lucht en energiebesparing tijdens de winter.

De omkeerschakelaar bevindt zich boven in de motorbehuizing. Schuif de schakelaar naar LINKS in het zomerseizoen. Schuif de schakelaar naar RECHTS in het winterseizoen.

Opmerking: U hebt gereedschap nodig om de omkeerschakelaar in de bovenste behuizing af te stellen.



Afb. 11

NA INSTALLATIE

WIEBELEN:

OPMERKING: PLAFONDVENTILATORS HEBBEN DE NEIGING OM TIJDENS HET GEBRUIK TE BEWEGEN DOOR HET FEIT DAT ZE OP EEN RUBBEREN DOORVOERTULES ZIJN GEMONTEERD. ALS DE VENTILATOR VAST AAN HET PLAFOND WERD GEMONTEERD, ZOU DIT BUITENSPORIGE TRILLINGEN VEROORZAKEN. BEWEGINGEN VAN ENKELE CENTIMETERS ZIJN ACCEPTABEL EN IS GEEN DEFECT VAN HET APPARAAT.

OM HET WIEBELEN VAN DE VENTILATOR TE VERMINDEREN: CONTROLEER OF ALLE SCHROEVEN WAARMEE DE MONTAGEBEUGEL EN DE ONDERSTANG ZIJN BEVESTIGD, GOED VASTZITTEN.

OPMERKING: Deze ventilator werd in de fabriek reeds nauwkeurig in evenwicht gezet, dit is aldus niet meer nodig.

GELUID:

Wanneer het stil is (vooral 's nachts) kan het zijn dat u af en toe kleine geluiden hoort. Lichte stroomschommelingen en frequentiesignalen die op het elektriciteitssignaal worden gesuperponeerd voor de warmwaterbeheersing buiten de piekuren, kunnen een verandering in het geluid van de ventilatormotor veroorzaken. Dit is normaal. Houd rekening met een "instelperiode" van 24 uur. De meeste geluiden die gepaard gaan met een nieuwe ventilator verdwijnen gedurende deze periode.

De garantie van de fabrikant dekt de werkelijke fouten die zich kunnen ontwikkelen en NIET kleine klachten zoals motorgeluid - Alle elektromotoren produceren tot op zekere hoogte geluid.



ONDERHOUD EN REINIGING

OPMERKING: Schakel altijd eerst de stroom uit met de netschakelaar voordat u onderhoud uitvoert of uw ventilator probeert te reinigen.

- Elke 6 maanden is periodieke reiniging van uw plafondventilator het enige onderhoud dat nodig is. Gebruik een zachte borstel of pluivrije doek om krassen op de laklaag te voorkomen. Schakel de elektriciteit uit als u dat doet.
- Laat uw plafondventilator niet weken of onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Het kan de motor of de bladen beschadigen en een elektrische schok veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de ventilator niet in contact komt met organische oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.
- Om het ventilatorblad te reinigen, veegt u het af met een vochtige, schone doek met GEEN organische oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.
- De motor heeft een permanent gesmeerde kogellager zodat er geen olie nodig is.

TECHNISCHE INFORMATIE

Ventilator	70" ventilator – Carolina
Ventilatormodellen	70" AC series / SKU# 211020, 211021, 211022
Nominale spanning	220-240 V~ 50Hz
Nominaal vermogen (motor)	85W
Nominaal vermogen (lamp)	N.v.t.
Gewicht	7,7kg
Afmetingen van de overkapping	H:52mm Dia:131mm

GARANTIE-INFORMATIE

IN AUSTRALIË / NIEUW ZEELAND - Raadpleeg de afzonderlijke garantieverklaring.

IN EUROPA - Als u een Europese klant bent, neem dan contact op met het verkooppunt waar de ventilator is gekocht voor garantieservice.





ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν υψηλής ποιότητας της Lucci. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το προϊόν θα λειτουργεί σωστά και με ασφάλεια, διαβάστε και τηρείτε με προσοχή όλες τις οδηγίες προτού να συναρμολογήσετε, εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα οροφής. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις ακόλουθες σελίδες έχουν συνταχθεί προκειμένου να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη λειτουργία του ανεμιστήρα οροφής.

1. Για την Ευρώπη: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 χρονών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα με ελλιπή εμπειρία και γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
2. Για την Αυστραλία: Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες, εκτός εάν επιβλέπονται επαρκώς από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλειά τους, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια.
3. Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δε θα παίξουν με τη συσκευή.
4. Η σταθερή καλωδίωση θα πρέπει να περιλαμβάνει διακόπτη αποσύνδεσης όλων των πόλων σύμφωνα τους τοπικούς ηλεκτρολογικούς κανονισμούς.



5. Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται ως σύμμεικτα αστικά απορρίμματα. Χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε χωματερές μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη διαρροή επικίνδυνων ουσιών στα υπόγεια ύδατα, οι οποίες μπορεί να περάσουν στην τροφική αλυσίδα και να βλάψουν την υγεία σας.
6. Η κατασκευή στην οποία θα προσαρτηθεί ο ανεμιστήρας θα πρέπει να μπορεί να υποστηρίξει βάρος 32 kg.
7. Ο ανεμιστήρας θα πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, ώστε τα πτερύγια να βρίσκονται τουλάχιστον 2,3 m πάνω από το δάπεδο για την Ευρώπη ή τουλάχιστον 2,1 m πάνω από το δάπεδο για την Αυστραλία.

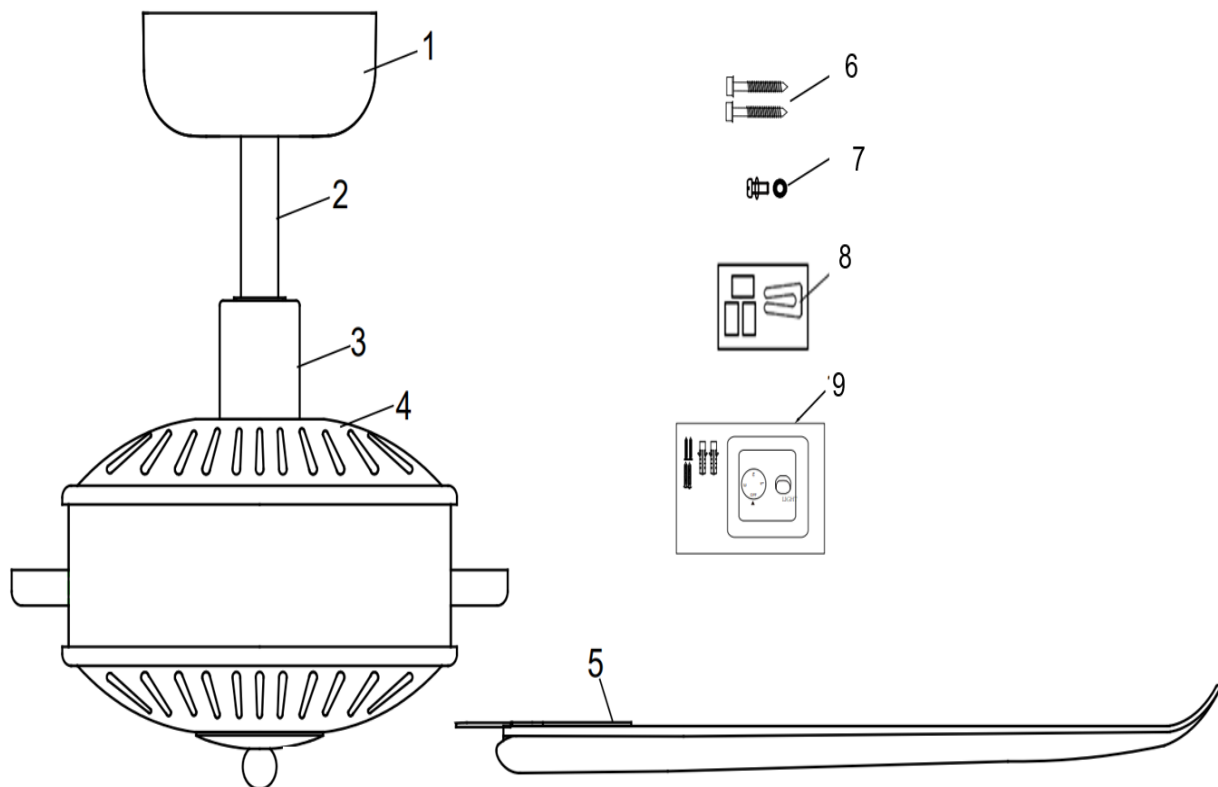


8. Αυτός ο ανεμιστήρας μπορεί να εγκατασταθεί σε εσωτερικό και σε εξωτερικό χώρο, εφόσον ο ανεμιστήρας καλύπτεται πλήρως από τουλάχιστον 2 τοίχους. Ο ανεμιστήρας δεν είναι αδιάβροχος. Εάν εγκατασταθεί σε εξωτερικό χώρο, ο ανεμιστήρας οροφής θα πρέπει να είναι προστατευμένος από το νερό, τον αέρα, τη σκόνη και το αλάτι. Η έκθεση σε αυτά τα στοιχεία ακυρώνει την εγγύηση. Η εγκατάσταση του ανεμιστήρα σε χώρο εκτεθειμένο σε νερό ή υγρασία είναι επικίνδυνη και αυξάνει τον κίνδυνο ζημιάς, τραυματισμού ή ηλεκτροπληξίας, ενώ ακυρώνει την εγγύηση.
9. Η συναρμολόγηση και εγκατάσταση πρέπει να γίνουν από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν παρατηρήσετε ότι ο ανεμιστήρας οροφής κλυδωνίζεται ή ταλαντώνεται ασυνήθιστα, σταματήστε αμέσως τη χρήση του ανεμιστήρα και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή κατάλληλο επαγγελματία.
11. Η αντικατάσταση των εξαρτημάτων του συστήματος ανάρτησης ασφαλείας πρέπει να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή κατάλληλο επαγγελματία.
12. Τα εξαρτήματα προσάρτησης στην οροφή, όπως είναι τα άγκιστρα ή άλλες διατάξεις, πρέπει να στερεώνονται κατάλληλα, έτσι ώστε να αντέχουν 4 φορές το βάρος του ανεμιστήρα οροφής. Το σύστημα ανάρτησης θα πρέπει να εγκατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή κατάλληλο επαγγελματία.



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αποσυναρμολογήστε προσεκτικά τον ανεμιστήρα οροφής. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα και υλικά.
- Τακτοποιήστε όλα τα εξαρτήματα σε ομαλή επιφάνεια και βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα, προτού να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση. Εάν λείπουν εξαρτήματα, επιστρέψτε ολόκληρο το προϊόν στο κατάστημα αγοράς για επιθεώρηση ή αντικατάσταση.
- Ελέγξτε μήπως ο ανεμιστήρας οροφής έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά, μη θέσετε σε λειτουργία και μην εγκαταστήσετε το προϊόν. Επιστρέψτε ολόκληρο το προϊόν στο κατάστημα αγοράς για επιθεώρηση, επισκευή ή αντικατάσταση.
- Εξετάστε προσεκτικά τον ανεμιστήρα και εντοπίστε όλα τα εξαρτήματα. Ανατρέξτε στην Εικ. 1.



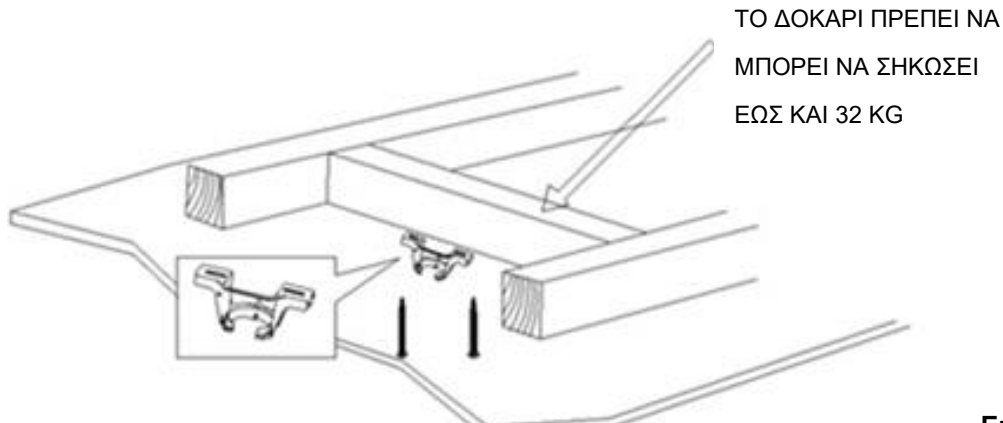
Εικ. 1

- 1 Ροζέτα x 1
- 2 Κάθετη ράβδος x 1
- 3 Κάλυμμα σύζευξης x 1
- 4 Μονάδα μοτέρ x 1
- 5 Μονάδα πτερυγίων x 3
- 6 Βίδες στοιχείου ανάρτησης x 2
- 7 Βίδα πτερυγίου x 9 (και 1 εφεδρική)
- 8 Σετ ζυγοστάθμισης x 1 σετ
- 9 Επίτοιχος διακόπτης με βίδες τοποθέτησης x 1 σετ



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

- Ο ανεμιστήρας οροφής πρέπει να εγκατασταθεί σε τέτοιο σημείο, ώστε οι άκρες των πτερυγίων να απέχουν τουλάχιστον 300 mm από τα πλησιέστερα αντικείμενα ή τους τοίχους.
- Τοποθετήστε το στοιχείο ανάρτησης σε δοκάρι της οροφής ή άλλη κατασκευή που να μπορεί να σηκώσει βάρος τουλάχιστον 32 kg, χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες δύο μακριές βίδες. Βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον 30 mm της βίδας έχουν βιδωθεί στην κατασκευή ανάρτησης. (Εικ. 2)



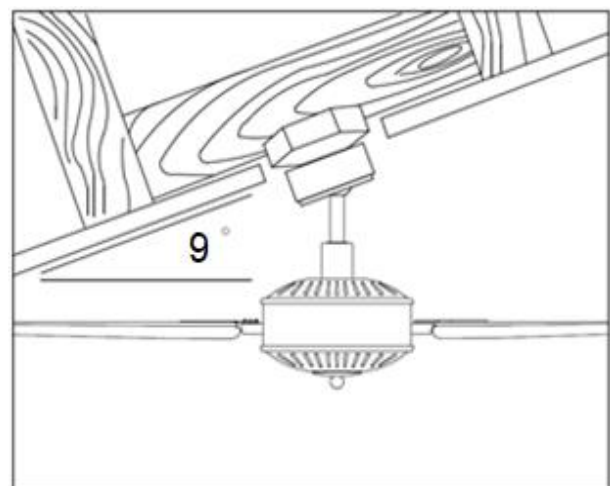
Εικ. 2

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΕΙΚΟΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΒΡΑΧΙΟΝΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι παρεχόμενες βίδες στερέωσης είναι κατάλληλες μόνο για ξύλο. Για κατασκευές από άλλο υλικό, εκτός ξύλου, θα ΠΡΕΠΕΙ να χρησιμοποιηθεί ο κατάλληλος τύπος βίδας. Βεβαιωθείτε ότι οι χρησιμοποιούμενες βίδες είναι κατάλληλες για την επιφάνεια προσάρτησης και τον περιβάλλοντα χώρο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΡΟΦΗ ΥΠΟ ΚΛΙΣΗ

Αυτό το σύστημα ανάρτησης ανεμιστήρα επιτρέπει την εγκατάσταση του ανεμιστήρα στην οροφή υπό κλίση έως και 9 μοιρών.

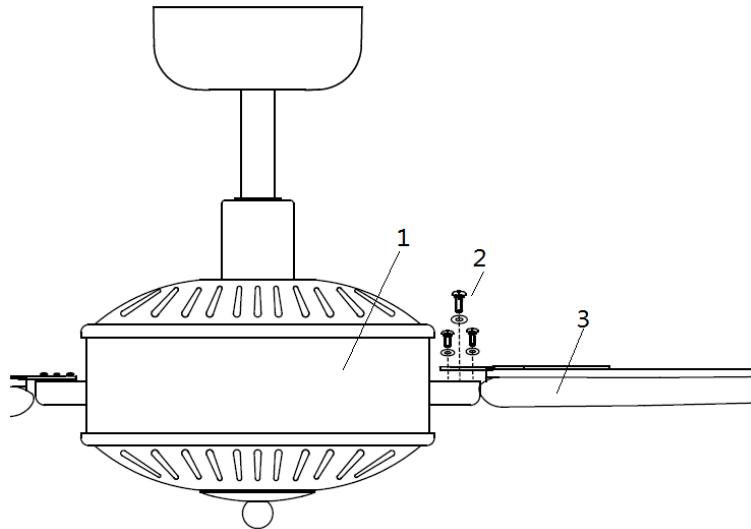


Εικ. 3



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΤΕΡΥΓΙΩΝ

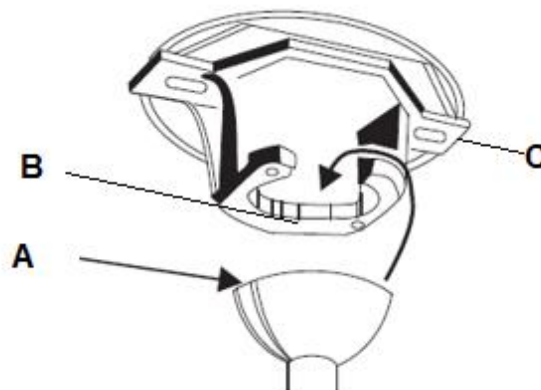
- Ευθυγραμμίστε τις 3 οπές στη μονάδα πτερυγίων (3) με τις 3 οπές στο περιστρεφόμενο στοιχείο της μονάδας μοτέρ (1) του ανεμιστήρα και ασφαλίστε τη μονάδα πτερυγίων (3) στη μονάδα μοτέρ του ανεμιστήρα με τις 3 βίδες πτερυγίου με ροδέλες (2).
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συσφίξει όλες τις βίδες ομοιόμορφα, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να παραμορφωθούν τα πτερύγια και να μην γέρνει ο ανεμιστήρας. Μη συσφίγγετε υπερβολικά τις βίδες, γιατί μπορεί να υποστούν ζημιά τα πτερύγια.
- Αφού τελειώσετε, επαναλάβετε τη διαδικασία για τα υπόλοιπα πτερύγια.



Εικ. 4

ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Ανασηκώστε και τοποθετήστε τη μονάδα ανεμιστήρα πάνω στο βραχίονα στήριξης. Βεβαιωθείτε ότι σχισμή ασφάλισης (A) στη ροζέτα είναι κουμπωμένη στον πείρο ασφάλισης (B) του βραχίονα στήριξης (C), ώστε να μην περιστρέφεται ο ανεμιστήρας κατά τη λειτουργία. (Εικ. 5)



Εικ. 5



ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

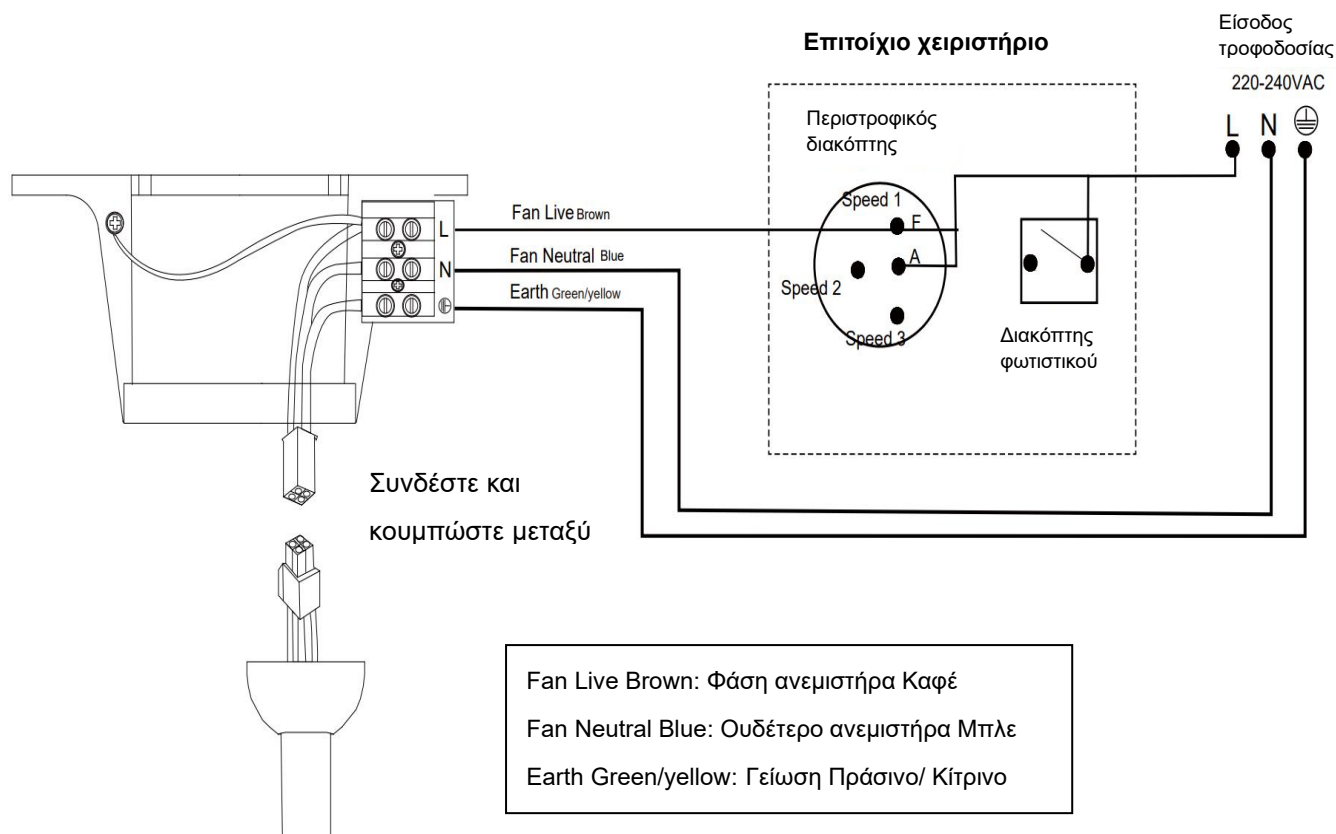
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΠΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΤΑΘΕΡΗ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΕΝΑΝ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΩΝ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το ηλεκτρολογικό διάγραμμα περιλαμβάνει το διάγραμμα καλωδίωσης του κιτ φωτιστικού. Εάν ο ανεμιστήρας οροφής δε διαθέτει κιτ φωτιστικού, το διάγραμμα καλωδίωσης του φωτιστικού και ο διακόπτης παραλείπονται.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΕΠΙΤΟΙΧΙΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ:

Ακολουθήστε το διάγραμμα της Εικ. 6 για να συνδέσετε το επιτοίχιο χειριστήριο στην παροχή ρεύματος και την πλακέτα σύνδεσης ακροδεκτών του ανεμιστήρα στο βραχίονα στήριξης.



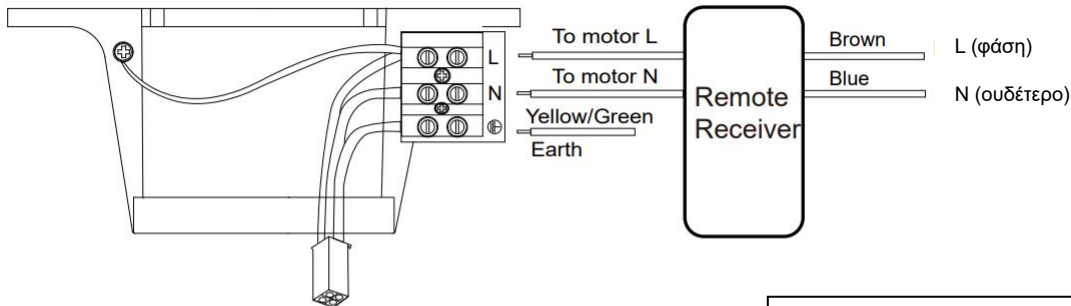
Εικ. 6



ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ: (Το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ πωλείται ξεχωριστά)

1/ τηλεχειριστήριο χωρίς

Παροχή ρεύματος
220-240VAC από
οροφή

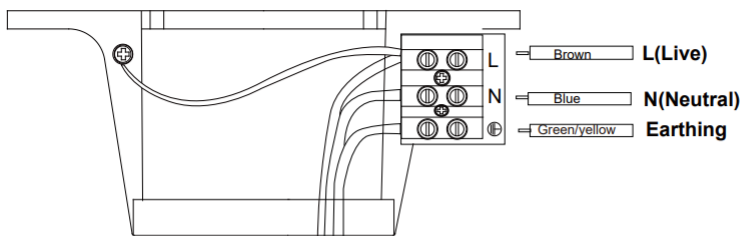


Συνδέστε και
κουμπώστε μεταξύ

To motor L: Προς μοτέρ L
To motor N: Προς μοτέρ N
Yellow/Green: Κίτρινο/ Πράσινο
Earth: Γείωση
Remote Receiver: Δέκτης τηλεχειρισμού
Brown: Καφέ
Blue: Μπλε

Εικ. 7

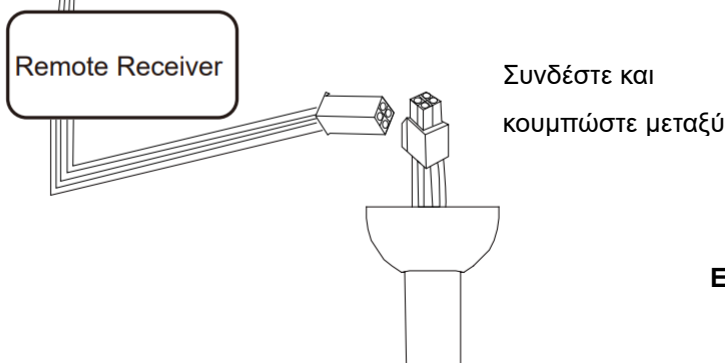
2/ Τηλεχειριστήριο με βύσματα



Παροχή ρεύματος
220-240VAC από
οροφή

Συνδέστε και
κουμπώστε μεταξύ

L(Live): L (φάση)
N(Neutral): N (ουδέτερο)
Earthing: Γείωση
Remote Receiver: Δέκτης τηλεχειρισμού



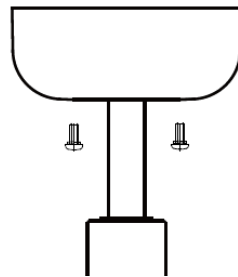
Συνδέστε και
κουμπώστε μεταξύ

Εικ. 8



ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Αφού ολοκληρώσετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις στην πλακέτα σύνδεσης ακροδεκτών του βραχίονα στήριξης, συνδέστε τα καλώδια του ανεμιστήρα οροφής με τον ταχυσύνδεσμο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια γείωσης έχουν συνδεθεί σωστά και με ασφάλεια, διεξάγοντας δοκιμή συνέχειας γείωσης από το προσβάσιμο μεταλλικό σώμα του ανεμιστήρα προς την πλακέτα σύνδεσης ακροδεκτών του βραχίονα στήριξης.
- Καλύψτε το βραχίονα στήριξης με τη ροζέτα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε κρύψει όλα τα καλώδια μέσα στη ροζέτα και ότι δεν προκλήθηκε καμία ζημιά στα καλώδια κατά τη διάρκεια αυτού του βήματος. Στερεώστε τη ροζέτα στο βραχίονα ανάρτησης με τις παρεχόμενες βίδες. (Εικ. 9)
- Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος του ανεμιστήρα. Ελέγξτε τις λειτουργίες του ανεμιστήρα ή χρησιμοποιήστε τον ανεμιστήρα, σύμφωνα με τις οδηγίες της ενότητας «ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ ΟΡΟΦΗΣ» του εγχειριδίου οδηγιών.



Εικ. 9

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ ΟΡΟΦΗΣ

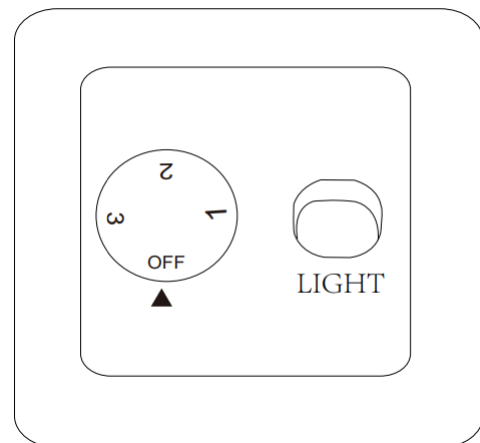
ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΠΙΤΟΙΧΙΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ

Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος και ελέγξτε τη λειτουργία του ανεμιστήρα.

- Θέση OFF – απενεργοποιημένος ανεμιστήρας
- 3η θέση – χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
- 2η θέση – μεσαία ταχύτητα ανεμιστήρα
- 1η θέση – υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ

- Διακόπτης δύο θέσεων – Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



Εικ. 10

ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αυτός ο ανεμιστήρας οροφής μπορεί να λειτουργήσει είτε κανονικά είτε αντίστροφα.

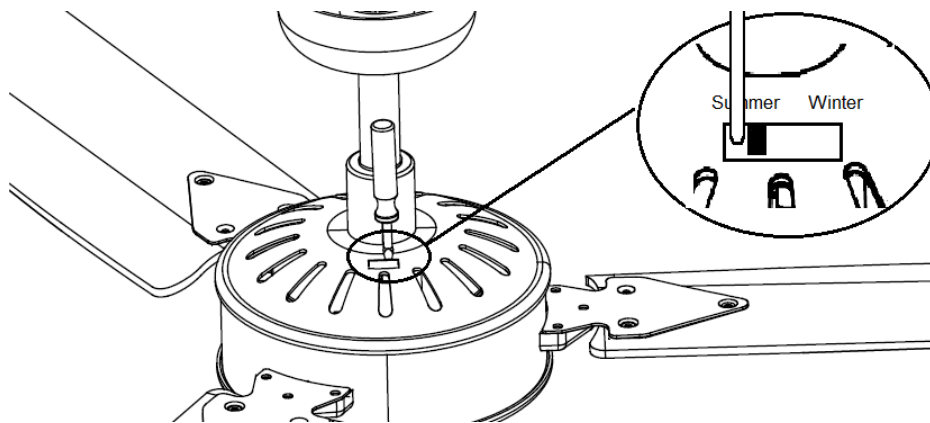


ΘΕΡΙΝΗ λειτουργία: Όταν ο διακόπτης αναστροφής βρίσκεται στη θέση ΘΕΡΙΝΗΣ λειτουργίας, ο ανεμιστήρας περιστρέφεται αριστερόστροφα. Η ροή αέρα κατευθύνεται προς τα κάτω για ψύξη το καλοκαίρι.

ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ λειτουργία: Όταν ο διακόπτης αναστροφής βρίσκεται στη θέση ΧΕΙΜΕΡΙΝΗΣ λειτουργίας, ο ανεμιστήρας περιστρέφεται δεξιόστροφα. Η ροή του αέρα κατευθύνεται προς τα πάνω, υποβοηθώντας την κυκλοφορία του θερμού αέρα, για εξοικονόμηση ενέργειας το χειμώνα.

Ο διακόπτης αναστροφής βρίσκεται στο επάνω μέρος του πλαισίου του μοτέρ. Ωθήστε το διακόπτη προς τα ΑΡΙΣΤΕΡΑ για την καλοκαιρινή λειτουργία. Ωθήστε το διακόπτη προς τα ΔΕΞΙΑ για τη χειμερινή λειτουργία.

Σημείωση: Θα χρειαστείτε ένα μικρό εργαλείο για να ρυθμίσετε το διακόπτη αναστροφής στο επάνω μέρος του πλαισίου.



Εικ. 11

ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΛΥΔΩΝΙΣΜΟΣ:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ ΟΡΟΦΗΣ ΕΧΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΣΗ ΝΑ ΚΙΝΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΕΙΔΗ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΕΛΑΣΤΙΚΗ ΡΟΔΕΛΑ. ΕΑΝ Ο ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΗΤΑΝ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟΣ ΣΤΗΝ ΟΡΟΦΗ ΠΑΝΩ ΣΕ ΑΚΑΜΠΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ, ΑΥΤΟ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΟΥΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΕΣ ΔΟΝΗΣΕΙΣ. Η ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΡΙΚΑ ΕΚΑΤΟΣΤΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΔΕΚΤΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑ.

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΛΥΔΩΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ: ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΑΤΟΥΝ ΤΟ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΘΕΤΗ ΡΑΒΔΟ ΕΙΝΑΙ ΚΑΛΑ ΣΥΣΦΙΓΜΕΝΕΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτός ο ανεμιστήρας έχει ισοσταθμιστεί με ακρίβεια στο εργοστάσιο και δεν χρειάζεται να ισοσταθμιστεί ξανά.

ΘΟΥΒΟΣ:

Όταν επικρατεί ησυχία (ιδιαίτερα τη νύχτα), ενδέχεται να ακούσετε σποραδικά μικρούς θορύβους. Μικρές διακυμάνσεις της έντασης ρεύματος και παρεμβολές σημάτων συχνότητας στο ηλεκτρικό κύκλωμα



θέρμανσης νερού εκτός ωρών αιχμής μπορεί να αλλάξουν το θόρυβο του μοτέρ του ανεμιστήρα. Αυτό είναι φυσιολογικό. Περιμένετε ένα 24ωρο ώσπου να εξομαλυνθεί η λειτουργία του ανεμιστήρα. Οι περισσότεροι θόρυβοι που ακούγονται όταν λειτουργεί για πρώτη φορά ο ανεμιστήρας θα εξαφανιστούν μετά από αυτό το διάστημα.

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει πραγματικά σφάλματα που μπορεί να παρουσιαστούν και ΟΧΙ παράπονα ή σsonος σημασίας, όπως ο ήχος λειτουργίας του μοτέρ – όλοι οι ηλεκτρικοί κινητήρες εκπέμπουν κάποιο θόρυβο.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Απενεργοποιείτε πάντοτε τον ανεμιστήρα από το διακόπτη προτού να πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης ή καθαρισμού.

- Η μόνη συντήρηση που απαιτεί ο ανεμιστήρας οροφής είναι ο περιοδικός καθαρισμός του κάθε 6 μήνες. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα ή ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι για να μη χαράξετε τη βαφή. Απενεργοποιείτε πάντοτε τον ανεμιστήρα από το διακόπτη πριν τον καθαρισμό.
- Μη μουλιάζετε και μη βυθίζετε τον ανεμιστήρα οροφής σε νερό ή άλλα υγρά. Μπορεί να υποστεί ζημιά το μοτέρ ή τα πτερύγια, ενώ αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Προσέξτε να μην έρθει σε επαφή ο ανεμιστήρας με οργανικούς διαλύτες ή καθαριστικά.
- Για να καθαρίσετε τα πτερύγια του ανεμιστήρα, χρησιμοποιείτε μόνο ένα καθαρό νωπό πανί, χωρίς οργανικούς διαλύτες ή καθαριστικά.
- Το μοτέρ διαθέτει ένα ένσφαιρο έδρανο μόνιμης λίπανσης, οπότε δεν απαιτεί καμία λίπανση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ανεμιστήρας	Ανεμιστήρας 70" – Carolina
Μοντέλα ανεμιστήρα	Σειρά 70" AC / Αριθμοί SKU 211020, 211021, 211022
Ονομαστική τάση	220-240V~ 50Hz
Ονομαστική ισχύς (μοτέρ)	85 W
Ονομαστική ισχύς (λαμπτήρας)	Δ/Υ
Βάρος	7,7 kg
Διαστάσεις ροζέτας	Υ:52 mm Διάμ.:131 mm

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ – Ανατρέξτε στην ξεχωριστή ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ – Εάν είστε πελάτης από την Ευρώπη, απευθυνθείτε στο κατάστημα λιανικής όπου αγοράσατε τον ανεμιστήρα, για σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.

